

പ്രതികൾ, ചിത്രങ്ങൾ, മോട്ടോകൾ^{ഇസ്ലാമിൽ അവയുടെ വിധിയെന്ത്?}

മഹ. സത്യിച്ച സുലൈമാൻ നദ്ദി

ഇന്ത്യയിൽ മാത്രമല്ല മുസ്ലിം ലോക ത്യുടനിള്ളും മതപണ്ഡിതമാർക്കിന്റെയിൽ ഈ പ്രശ്നനും ചർച്ചാവിഷയമായിട്ടുണ്ട്. ഇംജിപ്പിൽ ലൈ പണ്ഡിതനും റിൽ മർഹും മുഹമ്മദ് അബ്ദുൾ അത് അനുഭവ ദന്തിയമാബന്ന് വിഡി നല്കിയിരിക്കുന്നു. പശ്ചാ, ബിംബാരാധനയുടെ പഠിയിൽനിന്നു പുറത്തായിരിക്കുന്നുമെന്ന് ഉപാധിയോടെ. അല്ലാമാ സത്യിച്ച റഷിദ് റിളായും ‘അൽമനാറി’ ലെ വിഹിയ മഹത്വകളിൽ അത് അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഇന്ത്യയിൽ ഒരു പണ്ഡിതനും സൗത്രന്മായി ഈ വിഷയം ചർച്ച ചെയ്തിട്ടില്ലെങ്കിലും പൊതുവെ പണ്ഡിതനും കാരണക്കിടയിൽ ഈ അനുഭവനീയമല്ല എന്ന അഭിപ്രായമാണുള്ളത്. ഹസ്രത് സുലൈമാൻ നമ്പിയുടെ കാഞ്ചാരത്തിൽ പ്രതികളും ചിത്രങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു വെന്നതിനാൽ ഈവും നിരുപയിക്കാം അനുഭവനീയമാബന്ന് മുല്ലവി പീറാർ അലി അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ഇവ്വിഷയകമായി ഈ ഇന്ത്യയിൽ കൂടുതൽ ആഗ്രഹക്കുഴപ്പമുണ്ടാക്കാൻ മാറ്റാരു കാരണവുമുണ്ടായി. കൽക്കട്ടയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടുന്ന ‘അൽഹിലാൽ’ പ്രത്യേകിയേ ഒരു വശത്ത് ശരീഅത്തിനെ പിന്തുടരാനും വുർആനും സുന്ന തതുമനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുവാനും ആഹാരമുണ്ടായി രിക്കെ മറ്റൊരുത്ത്, വർഗ്ഗോജ്യല ചിത്രങ്ങളുടെ ആര്ഥിക്കായിരുന്നു.

ചിത്രങ്ങളും മോട്ടോകളും നൃതന സംസ്കാരത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഘടകമായിരിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല, ഷ്ടേറോവിരെ

ആദർശലോകത്തെക്കാൾ സംഭ്രമജനകവും വിശാലവുമായ ഒരു പ്രതേകാക്കം തന്നെ നമ്മുടെ ഭൗതികലോകത്തിനു പുറിമെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. ആദർശലോകം കേവലം തത്ത്വങ്ങളുടെ നിഖാസഗ്രഹമാണ്. ഏന്നാൽ നമ്മുടെ ചിത്രലോകം തത്ത്വങ്ങളുടെയും വിശദം ശങ്കളുടെയും വാസനയുമാണ്.

ചിത്രരചനയുടെ ആവിർഭാവ തനിന് കാരണമെന്തെന്ന്? നശിരനായ മനുഷ്യരെ അനുശ്രാന്തനാഥാനുള്ള ആഗ്രഹവും ദൃഷ്ടിഗ്രാഹരമല്ലാത്ത അസ്തിത്വങ്ങളെ ദർശിക്കാനുള്ള അഭിലാഷവും മാണിതിന് കാരണം. അതിശക്തരും മഹാവലവാമാരുമായ മനുഷ്യരും ജീവിച്ചു മരിച്ചുപോവുന്നു. അവരെരാറികലും തങ്ങളിൽനിന്നു വേർപെടരുതെന്നും കണ്ണമു നിൽക്കുതെന്ന നിലനിൽക്കണമെന്നുമാണ് ആത്മാഭിലാഷം. അതിന് വഴിയെന്ത്? തങ്ങളുടെ കണ്ണകളിൽ അവരെ പ്രതിബിംബിക്കുന്ന പ്രതികരണങ്ങളാക്കുക എന്നതുതന്നെ. ഇവിടെന്നുതലാണ് വിരാരാധന ഉടലെടുന്നത്.

ദേവതകളെ പൂജിക്കുന്ന പാമരജനങ്ങൾ അവരുത്തെങ്ങളുടെ മുന്നിൽ പ്രത്യേകം പ്രവർത്തിക്കുവാനും ആഗ്രഹപിച്ചിരുന്നു. എങ്കിൽ അവരെ പരിചരിക്കുകയും അവരുടെ ദർശനത്താൽ ആത്മനിർവ്വിതിയിട്ടുകയും ചെയ്യാം. അവരുടെ പ്രതികൾ വീടുകളിലുണ്ടായാൽ അപകടങ്ങളിൽനിന്നും വിപത്തുകളിൽ നിന്നും സുരക്ഷിതമാക്കുന്നതും തുടർച്ചയാണ്. തുറാത്തിൽ(പഴയനിയമം) ഇങ്ങനെ പറ

മുന്നിൽ സാഷ്ടാംഗം പ്രണാമിക്കാം. അവരെ ദൈവനാമത്തിൽ അനുസ്മരിക്കാം. അവരുടെ രൂപം കണ്ണ് മന്ദ്രാന്തിപുര്യകാം. കല്പ്, മൺ, സർബ്ബം, വെള്ളിഎനിവക്കാനേം മറ്റൊനമ്മുടെ ഭാവനക്കുണ്ടിച്ച് അവരുടെ പ്രതിമകൾ ഉണ്ടാക്കിവരുകയാം.

ലോകത്തിന്റെ മാർഗ്ഗംശത്തിനും അപാമ സഖ്യാരത്തിനും ബിംബാരാധനയും പുരാതനകാലത്ത് വഴിവെച്ചത് ഇന്തേ സംഗതിയാണ്. ഇന്ത്യയും ഇംജിപ്പത്തും ബാബിലോണിയയും ചെചനയും ഗ്രീസും അപാമ സഖ്യാരത്തിന്റെ മുന്നിലിലുണ്ടായിരുന്നു. ബുദ്ധരെ കാലാവധിമാണ് ഇന്ത്യയിൽ പ്രതിമാനിരമാണത്തിന്റെ സുവർണ്ണഭരം. ഇന്ന് ശിലാ പ്രതിമകളുടെ രൂപത്തിൽ കാണപ്പെട്ടുന്ന സ്മാരകങ്ങളിൽ മിക്കതും ആകാലത്തിന്റെ സുഷ്ടിരാണ്. ബുദ്ധമതകാർ ദൈവവിശാസികൾ പോലുമെല്ലാക്കിലും ബുദ്ധരെ ചിത്രങ്ങളും പ്രതിമകളും കൈടിടങ്ങളും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നുവെന്നത് വിചിത്രം തന്നെ. ബുദ്ധരെ രൂപത്തിൽ ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേകിലൊവമാണവർ ദർശിക്കുന്നതെന്ന് തോന്നുന്നു.

ഈ കാരണങ്ങളും ലാണ് യമാർമ്മമതങ്ങളും ബിംബനിർമ്മാണവും ചിത്രരചനയും നിരോധിക്കുന്നതും മനുഷ്യരെ ഒരു നീചപ്രവർത്തിയായി അത് കാണുന്നതും തുറാത്തിൽ(പഴയനിയമം) ഇങ്ങനെ പറ

၁၂

“விழப்பணஜுவ அடக்கமேலேக்க
திரிய ருத். வேவ மார நினைக்
வார்த்தைக்கொறுத். எனால் நினைஜுவ
வெவமாய யஹோவயாகுனு.”

(ലേവ്യ പുസ്തകം 19.4)

അതെ പുസ്തകത്തിലെ 26-ാം അധ്യായത്തിൽ ഇതെ ആശയം കൃതി തൽ വിശദികരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

“விழைண்ணலே உள்ளக ரூத். விளிம்புமோ ஸ்தாபமோ நாட்டுத். ரூபா கொடியிய யாதொரு கல்லூரி நமஸ்கரி பூர்ண நினைவுடை வேஹாத் நாட்டுக்கயுா அரூத். எனால் நினைவுடை வெவ்வமாய யஹோவயாகுங்கு.” (26.1)

ആവർത്തന പുസ്തക തിരിൽ: “ശ്രിലപ്പിയുടെ കൈപ്പുതിയായി യഹോ വക്ക് അറപ്പായ വല്ല വിഗ്രഹത്തെയും കൊതിയേണ വാദത്തോ ഉണ്ടാക്കി രഹ സ്വത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നവൻ ശഹിക പ്രൗഢവൻ.” (27.15)

ஸெனிறீக் வர்஗த்திலே ஏழூ பா
யமதண்ணலிலும் ஸிஂவாராயகரும் பிரதி
மானிர்மாளவும் னிசிலுமாயிருநூ
வென் ஹு உலுறளைக்கி வழக்கமாககு
நூ. அவருடெ பிரவாசகஞ்சையிலோ
அது னிசிலுமாகியிடுள்ளது. ஏஜிலிலும்
ஸிஂவாராயகத் வசிவெக்காதெ பிரதி
மக்கும் பிரதண்ணமும், அலைக்கிடல் வேவ
மாருடெயோ ஓவிக்குடெயோ அல்லதுத
வ, உபயோகிக்குஙாத ஹஸ்ராஹ்லு
ருடெ மதத்தில் அங்குவாயிழமாயிரு
நூ. மேலுமலிசு தழிராத்த வசானம்
குடில் னினும் ஸுவெலமான் னவியிழு
பரித்துத்தின்னினும் ஹதிரின் ஸமிரீக
ஒன் ஸிலிக்காந்து.

സുഖലമാൻ നബി(അ) നിർമ്മിച്ച
രാജധാനികളിലെയും കോട്ടകളിലെയും
വെവ്വെന്തും മഖ്യിസിലെയും കവാടങ്ങൾ
ലില്ലും ഇരിപ്പിടങ്ങളിലും മറ്റ് സ്ഥലങ്ങൾ
ലില്ലും കാളകളുടെയും നരികളുടെയും
മാലാവമാരുടെയും ചിത്രങ്ങളും പ്രതിമ
കളും സ്ഥാപിച്ചിരുന്നു. രാജാക്കഹാർ
ദേഹം ഉസ്തകതയിൽ:

“അത് (കൈതിമ തടാകം) പരമ്പരാ കാളയുടെ പുറത്തു വെച്ചിരുന്നു.....ചട്ടങ്ങൾിൽ ഇടിരുന്ന പലകമേൽ സിംഹങ്ങളാം കാഞ്ഞങ്ങാം ഏറ്റവുംകുറയാം

ଉଣ୍ଡାଯିରୁଣ୍ୟ.....ଆତିରେ ତାଙ୍ଗୁକଳୁଚି
ତକୁକଳିଲୁା ବକୁକଳିଲୁା ଆତିର ହିଂ
ଉଣ୍ଡାଯିରୁଣ୍ୟତୁପୋଲେ ଅବଶ କରୁ
ବ୍ୟ, ସିଂହଂ, ହୃଦୟପୁନ ଏଗିବ୍ୟାଚ
ରୁପ ଚାରିଂ ତୋରଣମୁଣ୍ଡିଯୋନ୍ତକୁଚି
କୋତି.” (ଆୟୁଧ 7)

“പുരോഹിതമാരായ ഘോവയുടെ
നിയമപട്ടകം അതിൻ്റെ സ്ഥലത്ത്, ആല
യത്തിലെ അന്തർമ്മിന്തിൽ അതിവി
ശ്വാസ സ്ഥലത്ത്, കൈമുകളുടെ ചിറ
കിൻകൈം കൊണ്ടുവന്നു പെച്ചു. കൈരു
ബുകൾ പെട്ടതിന്റെ സ്ഥലത്തിനു
മീതെ ചിറകുവിരിച്ചു പെട്ടതെന്നും
അതിൻ്റെ തലകുകളുടെയും മുട്ടിനിന്നും”
(8-6, 7)

வுர்முகன் ஹுடை ஸாவோ ஹுணங்கெ
விவரிக்குமான். ‘பழக்கிச், பிரதிக்கிச்,
வெளித்தாக்காங் போல்துக் கலிய பாடு
ங்கி, உரப்பிடியு வெறுகிக்கும் வலிய
பாசகபாடுதங்கள்- ஹுணங்கெ உதேஶிக்கு
நைதல்லார் அவரதேபத்தின் உள்ளக்கி
கொட்டுக்கொண்’ (அஸுவான் 13).

ஹவீலித் (பூதியகிழமா) சிடை
அண்ணோ பிரதிமகணோ நிரோயிசுரைகா
எடுத்த யாதொரு பராமர்ஶவுமில்லை. அதே
தினாவரையுமில்லை. காரணம் தூரா
அதிலெல் ஏல்லா நியமങ்களும் ஸாரிக்கூங்
சுமதிக்கூக்கயூங் அதிலெல் வியிவில்
கூக்கூ ஏரிப்பில்லாரெத ஸமிரிக்கிக்கூ
கயூங் செய்யுந்தான் ஹவீல். பகைச்
ரோம்களாருடெயூங் ஹாஜிப்பதூகாரு
எடயூங் கிளிஸ்துமதஸவிக்களாந்தாரா
மத்தீன் வழுதீய மாத்தீருத்தலு
கஜுட மலமாயி அவனித் அவங்கூஷி
ஆரியா விஶ்ராமாயங்கூ ஸாயிங்

മതപരിവർത്തനത്തിന് ശേഷവും നില
നിന്നും മുൻപ് ദേവിദേവമാരുടെ വിഗ്രഹ
അഞ്ചെള്യാണ് പുജിച്ചിരുന്നതെങ്കിൽ
ഇപ്പോൾ യൈശുവിശ്രദ്ധയും മറിയമി
രെണ്ടും പരിഗുഖാത്മാവിരെണ്ടും പ്രതി
മകളെള്യാണെന്ന വ്യത്യാസമേയുള്ളൂ.
പള്ളികളിലും ദേവാലയങ്ങളിലും പഴയ
പ്രതിമകൾക്ക് പകരം മാതാപ്, പുത്രൻ,
പരിഗുഖാത്മാവ് എന്നിവരുടെ പ്രതിമ
കൾ സ്ഥലം പിടിച്ചു. അവസാനം
റോമൻ കർ കൗൺസിലിലെ വിഭാഗങ്ങൾ
പോലും കൊത്തുവേലക്കും ശില്പവി
ദ്യക്കും ഈ ചിത്രങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാൻ
തുടങ്ങി. ഇതോരു മതപ്രചരണങ്ങാഹായി
സാരാന്തരം അവർ മനസ്സിലാണ്

ചുരുക്കത്തിൽ ഇസ്ലാമിന്റെ ഉദയാർക്കൻ അറേബ്യുടുടെ ചട്ടവാള ത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട് ലോകം മുഴുവൻ ബഹിബാരാധനയുടെ ഘടനയ്ക്കാരാം വൃംഖി ചു പ്ലീ ചു തി രു നു. ഇങ്ങനെയുള്ളാരു ചുരുപാടിൽ ഏക ദൈവത്തിന്റെ പ്രപാരകനായി ലോക ത്തിന്റെ ഏത് കോൺഗിൾ ജനിക്കുന്ന വന്നും പ്രതിമാനിർമ്മാണത്തിന്റെയും ചിത്രമെഴുത്തിന്റെയും നേരെ ഏത് തീരുമാനമാണെന്തുക്കുകയെന്ന് ചിന്തിക്കുക. ഇസ്ലാമും ചെയ്തത് അത്രമാത്രം. അമുഖം, വിശ്വഹപുജ്യയുടെയും മില്യാരാധനയുടെയും ഏല്ലാ മാർഗ അങ്ങാം അടച്ചാക്കണണ്ണ.

இலவ்சு உமர், அவைதாபால், அலி, ஆறுகூடு, இலவ்சு அஸூபான், அவை கூடு எரெர முதன் பேரின்னின் வழக்கவும் ஸிகாருவுமாய் ஹடிஸு கச் வைவாரியிலும் முஸ்லிமிலும் அவைகாவுடிலும் முரு வக்கிடுங். அவை யில் நவீ(ஸ) வீடுகளில் சித்ரங்கள் தூக்கியிடுங்கள் விலக்குக்கூடு சித்ரகா ரொங்கி சூருத்தமாய் தாக்கிற் நல்குகூடு செய்திருங்கு. ஏஃபு ஹடிஸு ஶ்ரமங்களிலுமங்கள் இன்னை ஏறேயிட திலும் அம்பிடிலுமிழுத் தூக்குகள் கூடு சித்ரங்கள் பொதுவாயில்கூடு சில ரிபோர்ட்கள் காணுக:

നമ്മൾ പ്രസ്താവിച്ചു: ‘അതു ദിനതിൽ ഏറ്റവും കുറത് ശിക്ഷ ചിത്ര കാരണം രക്ഷായിൽക്കും.’ നിങ്ങൾ നിർമ്മി ചുവക്ക് ജീവൻ നൽകുക ശ്രദ്ധവരോട്

പരിയും’. എന്നെന്നപ്പോലെ സൃഷ്ടികൾമ മാരണിക്കുന്നവനേക്കാൾ അതിക്രമി ആരെന്ന് അളള്ളാഹു ചോദിക്കും. എങ്കി ലവാൻ ദരഖാവകിലും സൃഷ്ടികൾക്ക്. അല്ലെങ്കിൽ ഒരു ധാന്യമണി ഉണ്ടാക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ ഒരു ഗോത്രസ്വമണി ഉൽപ്പാ തിപ്പിക്കുന്നു. ‘അല്ലാഹുവിശ്വേ സൃഷ്ടി യോക് സാദുദ്ദുമാക്കുന്നവനുനായിരിക്കും അതുനാളിൽ ഏറ്റവും കുറത ശ്രിക്കും’.

ഹദിസു ശ്രമങ്ങളിൽ ഇതെ അർമ്മതിലുള്ള വേറൊയും നമ്പി വച്ച നങ്ങളുണ്ട്. പദങ്ങളിൽ അല്പപാല്പം പുത്രാസങ്കളുണ്ടെങ്കിലും ആശയങ്ങൾക്കിലും ഒരു കൂടാതെ, ‘വല്ല ചിത്രമോ പ്രതിമയോ ഉള്ള വീടിൽ മല കുകുർ പ്രവേശിക്കുകയില്ലോ’ന് നമ്പി(സ) പ്രസ്താവിച്ചുഹദിസുകളുണ്ട്. വേറു ചില ഹദിസുകളിൽ നമ്പി(സ) ‘ചിത്രങ്ങൾ ഏവിടെക്കണാലും അവ നഗ്നപ്പിക്കാനാജ്ഞാപിച്ചിരുന്നു’ എന്നും പിബാരിക്കെപ്പട്ടിരിക്കുന്നു. അവയെല്ലാം ‘സിഹാഹു സ്ഥിരത’ യിൽ സവിശദം പ്രതിപഠിച്ചിട്ടുണ്ട്.

හුතිගෙනතිරායි ඩිල හඳුවීසුක
 ලිඛි වෙරේ ඩිල ඩිල්ජේසේලු ගිරෝය
 තිකිත්තිගෙනාඡිපූදු ගිර්තතියතායිකා
 ගාපුදු ගායු ඩිල්ජේසේලු බස්තු
 පැඹුම් බිලිපුදුකළුම් සහායිකළුද
 ඩිලුක්කිලො මුපයොගතිලො ඉංඬ
 යිරුණුවෙනු ඩිල රිපුදුරුකුජිලු
 ගේ ඩිල්ජේසේලිලියු ගෙනිග
 කුරිපු අවබ බොයවානාරායිරුණු
 ජිවනිලුත බස්තුකළුද ඩිල්ජේ
 තෙයෙපුදුක්කිලො පල සහායිකළුම්
 රිපුදුරු පෙසු ගායු ආර් පොලේ
 බස්තුජේලි ඩිල්ජේසේලි ඇතු
 පයොගිකුණතුම් අගුවඩික්සුරු
 ගේ.

ഇ വീ എ ദ യ ത കു റേ സു ച ശ
രിപ്പോർട്ടുകൾക്കുന്നതിനും ഹരിസുപറി
യുന്നതിനും പുറമെ കാര്യം ശഹിക്കു
കയും ഗവേഷണം നടത്തുകയും മാൻ
വേണ്ടത്. ഹരിസ് പണ്ണബിത്രും കർമ
ശാസ്ത്രത്തെരും ഗവേഷണം പട്ടകളളിം
ചെവരും ആരീകരിക്കാനും സാക്ഷാൽ
പ്രശ്നം വിശദികരിക്കാനും ഹരിസുക
ളുടെ ആശയവും അർമ്മവും എങ്ങനെ
വിവരിച്ചുവെന്ന് നോക്കേണ്ടതാണ്.
ഹരിസ് പണ്ണബിത്രമാരുടെയും കർമ്മാ
സ്ഥരവേഷകളാരുടെയും അഭിപ്രായ
ങ്ങളും (പ്രസ്താവനകളും ചർച്ച ചെയ്യു
ന്നതിനു മുമ്പ് തന്നെ മാനുഖിക നിയമനിർമ്മാ
ണാത്തിനേൽ ഒരിസ്ഥാന തത്വം വിവരി

ക്രൈസ്തവിക്കുന്ന്

അവാനും സമൃദ്ധി
സംശയപ്പതി വന്നപ്പോൾ ഒരു ദിവസം
അവ അനുവദനിയമന്ന് പ്രവർഖിക്ക
പ്രൗഢ്യകയും ചെയ്തു. ഇത്തരത്തിലുള്ള
അനേകം പ്രശ്നങ്ങൾ ആരോഗ്യകര
മായ ഹദിസുകളിൽ വന്നിട്ടുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി, മദ്യം നിരോധിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ
സാധാരണ മദ്യം വാറ്റാനുപയോഗിക്കാ
റുള്ള പാത്രങ്ങളും നിഷിഡ്മാക്കപ്പെട്ട്.
മദ്യപാനം അറബികളിൽനിന്ന് നീങ്ങി
പോയപ്പോൾ ഈ പാത്രങ്ങൾ ഉപയോ
ഗിക്കരുതെന്ന ശാസനയും റവാക്കുകയും
ചെയ്തു. അതേപോലെ അവരുടെ
മുഴുവൻ ബിംബാരാധന കണ്ണപ്പോൾ
വല്ലർ സന്ദർശനം ഫോലും തിരുമ്മേഖി
അനുവദിച്ചില്ല. പിന്നീട് പ്രസ്തുത
വിപത്ത് നീങ്ങിയപ്പോൾ അതിനുവാദം
നൽകി. സർബാധൂ പട്ടാ ഉപയോഗിക്കു
ന്നത് ആദ്യം സ്ത്രീകൾക്കു പുരുഷ
ജാർക്കു നിഷിഡ്മാക്കിയിരുന്നു. പിന്നീട്
സ്ത്രീകൾക്ക് അനുവദിക്കുകയും പുരുഷ
ജാർക്ക് നിരോധന നിലനിർത്തുകയും
ചെയ്തു. ഇതുപോലുള്ള മറ്റൊരുണ്ണ
ങ്ങളും ശരിഅത്തിൽ കാണാം.

ആരംഭത്തിൽ ബിംബവാരാധന
 യുടെ നിർമ്മാർജ്ജനത്തിനുവേണ്ടി എല്ലാ
 തരത്തിലുള്ള ചിത്രങ്ങളും രൂപങ്ങളും
 പ്രതികളും നിശ്ചില്ലാക്കാതെയെന്ന് ഈവ
 യോക്സ സാദൃശ്യപ്രസ്തുതി മനസ്സിലാം
 കാണൽ പ്രയാസമില്ല. പിന്നീട് അറബി
 കജ്ജാനാകെ മുസ്ലിംകളായുള്ളു
 വിഗ്രഹാരാധനയുടെ ഭിഷണി നീങ്ങു
 കയ്യും ചെയ്തപ്പേരും ഈ കല്പനയുടെ
 ഗൗരവത്തിനായ് വരുത്തുകയും ചില
 ചിത്രങ്ങളെ നിരോധനയ്ക്കിനൊഴിവിം
 കുകയും ചെയ്തു. ബുദ്ധവാരിയുടെ
 വ്യാപ്ത്യാനത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ
 എഴുതുന്നു:

“ബിംബാരാധനയുമായി കാലയട്ടു
പുമുഖാധനയ്ക്കാൽ എല്ലാ തരത്തിലുള്ള

ପିତରୁପାଣଙ୍ଗୁ, ଅର ପଳମରେବକଳା
ଲୋକିଲ୍ଲୁ ଆତ୍ମମାତ୍ରୀ ନବୀ(ସ) ନିରେ
ଯିଚ୍ଛା ପିଲାଇଁ ନିରୋଧାନ ନଟପ୍ରାଯ
ଫୋର୍ମ ଆତ୍ମାବଶ୍ୟ ବାନ୍ଦରେଜଙ୍ଗଳିଲ
ପିତରେ ଆନୁଵତିଚ୍ଛା ଆତ୍ମରଣୀଯ
ଲ୍ଲାତତ ସମଲଙ୍ଘିଲେ ପିତରେ ଆତ୍ମଙ୍ଗୁ
ଆନୁଵତିଚ୍ଛା କାରଣ ପାମରଣାର
ପୋଲ୍ଲୁ ଆବଶ୍ୟ ବ୍ୟାହୁମାନିକହୁମେନ
ଆଶକ ନିଷେଷ ଏକାତ ଆତ୍ମରଣୀଯ
ମାତ୍ର ସମଲଙ୍ଘିଲେ ପିତରେ କରିଲ
ବିଲକ୍ଷ ଆବଶ୍ୟକିକୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତୁ
”

ചിത്രങ്ങളും പ്രതിമകളും നിരോ
ധികാർ കാരണമായി കർമ്മശാസ്ത്ര
പണ്ഡിതരും ഹദിസും വിജ്ഞാനി
കളും പറയുന്നത് ഇതിൽ മനുഷ്യരെ
ആരാധിക്കലും എന്നൊരു അഭിരുചി
സ്ഥാനത്തിൽ ചിത്രകാരരാമക്കും വിശ്വ
ഹനിർമ്മാതാക്കൾക്കും താക്കിൽ ചെയ്ത
ശിക്ഷ ആരാധനയും പുജയും ലക്ഷ്യം
വെച്ച് വിഗ്രഹങ്ങളോ ദേവി ദേവമാരുടെ
ചിത്രങ്ങളോ വരക്കുന്നവർക്കാണ്. കാരണം,
അ ഹദിസിലെ വാക്യം ഏകാംശം
ശാശ്വതമായ നരകശിക്ഷയാണ് ഉദ്ദേശി
ചീടുളളത്. വിവിധ ഹദിസുകളിലും എന്നു
ബുർജാനിക സുക്രതങ്ങളിലും എന്നു
ശിക്ഷ സത്യനിശ്ചയികൾക്കും ബഹു
ഭേദവ വിശാസികൾക്കും പ്രത്യേകമാ
ണെന്ന് മനസ്സിലാഖുന്നു. തദ്ദീസമാന
തതിൽ കള്ളെ ഭേദവങ്ങളും ദേവത
കളും എന്നും ചിത്രങ്ങളും പ്രതിമകളും
നിർമ്മിക്കുന്നവർക്കേ പ്രസ്തുത ശിക്ഷ
ബാധകമാണ്. കാരണം പാമരഹാർ അവ
വാങ്ങി വിടുകളിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കുകയും
പൂജാവഴിപാടുകൾ നടത്തുകയും ചെ
യ്യും. ഈ ബിംബവനിർമ്മാതാക്കളും എന്നു
ചിത്രചാൽതാക്കളും പ്രവൃത്തി
ബഹുഭേദവ വിശാസാധിഷ്ഠിതമായ
തിന് പൂറമെ പരസ്പരാസം ജനങ്ങളെ
വഴിപാടുകളിലും കാരണമാകും. അതി
നാൽ ബഹുഭേദവ വിശാസികൾക്കുള്ള
അതേ ശിക്ഷയാണ് അവർക്കുമുള്ളത്.
മഹാ തുബാൻ (പ്രസ്താവിക്കാനു):

“ ഒരുവർത്തെ വിട്ട് പൂജിക്കൊപ്പുടുന്ന
 വരുടെ രൂപങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നവരാണി
 തുരുക്കാണ്ടബേശ്യം. അവർ തങ്ങളുടെ
 തെറ്റിനെക്കുറിച്ച് അഭിയുന്നവരും ആരു
 യന്നോടേശ്യത്തോടെ നിർമ്മിക്കുന്നവരുമാണ്
 എന്നും അതുമുലം കാഫിറായിത്തീ
 രൂം. പരിപ്പുൾ പ്രഭുത്വകളുടെ ശിക്ഷയാണ്
 യിൽക്കും അവക്ക്.”

ഇമാം വത്താബിയുടെ വാക്കു
കൾ:

“ଆମ୍ବାହୁବିକେନହୁକାରେ ବିଶ୍ଵମା
ଅତେପୁଜୀକୁଣ୍ଠେରୁକେଳାଗ୍ନ ପ୍ରତିମା
ନିର୍ମାତାଙ୍କଙ୍କୁଏ ଶିକ୍ଷ ଶୃଦ୍ଧତରମାଯ
ର. ଅବେଳାଙ୍କାଣ୍ଟ୍ ଗୋପ ଉକରିଷ୍ଟାଣୀ
ଯତ ତୋଣ୍ୟ. ଫିଲ ହୃଦ ଯ ଅନ୍ତର
ଆନ୍ଦୋଳକ ଚାର୍ଯ୍ୟକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ୟ.

ഹാഫിസ് ഇബ്രൂ ഹജർ
 ‘പത്രഹൃസ് ബാറി’ യിൽ (വാള്യം 0.1 പേജ്
 322) ഇന്തോസ്റ്റി വിശദമായ ചരിച്ച നടത്തി
 യിലക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ വ്യക്തിപ
 രമാധ അലിപ്പായാവും ഈ വരദത്തേക്ക്
 പരിണമ്പുകൊണ്ടാണ്. പ്രസ്തുത ശക്ഷ
 ജിവനുള്ള വസ്തുക്കളെ നിർഭിക്കുന്ന
 വർക്കകളിലൂം ബാധകമാണെന്ന് ചിലർ
 അലിപ്പായാൾപെടുന്നു.

ଏଇବେଳେ ଗୋଟିଏ କାହାର ପାଦରୁଷି ଅର୍ଥାତ୍ ଆମେ ଯାଏଇବେଳେ
ଦେଖୁଣ୍ଟରେ କାହାର ପାଦରୁଷି ଏହି ଚିତ୍ରଙ୍ଗଜୁଥିଂ ପ୍ରତି
ମହାଜ୍ଞାନୀ ବଳପାତାର ପାଦରୁଷି ଏହି କାହାର ପାଦରୁଷି
ଅବ୍ୟାକ୍ରମ ନିର୍ମାତା କାଶି ଶିରକାଳୀ
ରେଣ୍ଡରୁଷି କୁହାରି ରେଣ୍ଡରୁଷି ନିଚମାଯ
ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ଅନ୍ଧରୁଷି ମହାନ୍. ମହା ଵିଜ୍ଞାନ
ସମ୍ବଲପତିର ବିମବଜ୍ଞାନ କହାଇଛି
କହାଇଛି ବିରୋଧିତ୍ୱରେ କାଣି ତିରୁ
ମେମି ପ୍ରସାଦିତ୍ୱ. (ସହିରୁ ମିଳିଲିଂ)
ହାମିଲୁଣାଯିରୁଣ ପ୍ରବାଚକନାରୁ
ଦେଇଥିଂ ମଲକୁକଲ୍ପିତରୁଷି ଚିତ୍ରଙ୍ଗର
ମାତ୍ରିତ୍ୱ କହିଲୁ. ଜୀବିତାନ୍ତିମିଷ
ଜ୍ଞାନିର ତିରୁମେମି ଚେତ୍ତ ବଣିତ୍ୱ
ତିରୁମେମି ହାତ ହୁଏ ପ୍ରଶଂଗମାତ୍ରିରୁଣ୍ଣ.
ଆମ୍ବାନୀ ଯ ଯି ଲେଖକ ପଲା ଯାନ୍
ଚେତ୍ତ ଚିଲ ପ୍ରବାଚକ ପଠନିମାର
ତିରୁମେମିରୁଦ ମରଣ ରୋଗବେଳିଯିର
ଆମ୍ବାନୀର ପାତ୍ରିକାଲିଲୁହ ଆରାଯାନାଲ
ଯଜଞିଲିଲୁହ କଣି ଚିତ୍ରଙ୍ଗରେଇଲୁହ ପ୍ରତି
ମକଲେଇଲୁହ ଆନ୍ତର୍ମରିକାଲିଲିଲୁହ
ପୃଷ୍ଠାକରୁହ ଚେତ୍ତିରୁ. ହାତ କେନ୍ଦ୍ରପ୍ରେସି
ତିରୁମେମି ପଠନିଲୁ:

“தனைனில் ஸ்வத்தாய வலு
வடுமுளைக்கில் அயாச் மரிசுத்
அயாஜுட வவுறிமேல் பழுி நிறி
கூக்யு அதில் ஆ ருபணச் வரகூ
கரும் செழுங்கவராளவர். அநூடா
லில் அநூஹுவிக்கு அவராஜிரிக்கும்
ஏற்வும் சித்த ஸுஷ்டிக்கர்.”

ഇതാണ് മുഴുഷയകമായി തിരുമ്പേ
നിയുടെ അവസാന വാക്ക്. എല്ലാ തര
അലിലുമുള്ള അധർമ്മത്തിൽ നിന്നും
മുക്തവും സത്യവുമാണ്. ഈനി
ആരാധനക്കോ പൂജയ്ക്കോ ഉപയോഗി
ക്കാതെ കേവലം അലങ്കാരത്തിനും
ചമൽക്കാരത്തിനും മാത്രമായുള്ളതും
ഈസ്റ്റലാമിക് വിരുദ്ധമായ യാത്രാരുദ്ധേ
സ്വീഖാത്തതുമായ ചിത്രങ്ങളും പ്രതി

ମହାକୁଳଙ୍କ ଅବଶେଷିକଣ୍ଟଙ୍କୁ ଆବଶ୍ୟକ ସଂବନ୍ଧିତ ତିରୁମେନିଯୁକ୍ତ ନିଲପାକ ଏତାଯିରୁଙ୍କୁ ବେଳି ହାତୀଶୁକ୍ଳିଲ୍ଲାର ନୟକାଳେଚିକାଳା ଅଛିରି (୧) ପଠାଯୁଙ୍କ:

“നമ്പി(സ) എന്തോ യുദ്ധത്തിനു പോയതായി രൂപുണ്ട്. താൻ ഒരു ചിത്ര വിരിഡയടക്കു വാതിലിൽ തുകൾ. അവി ടുന്നു മടങ്ങിവന്നപ്പോൾ വിരിപ്പു കണ്ടു. അന്നേരം തിരുമേനിയുടെ മുഖത്ത് വെറു പ്ലാസ്റ്റിന് താൻ മനസ്സിലാക്കി. പിന്നീ കവിട്ടുന്നു അതു വലിച്ചു കുറി. കളിന്നും മണ്ണിനും വസ്ത്രം യരിപ്പിക്കാൻ അല്ലാഹു നമ്മോട് കർപ്പിച്ചിട്ടില്ലെന്നു പറയുകയും ചെയ്തു.” ഈ ഹദീസ് സഹിഹ് മുസ്ലിമിലെ ‘ചിത്രങ്ങൾ’ എന്ന അല്ലെങ്കിലും ഒരു അധികാരിയാണ്. ഇതു അധികാരിയാണ് ഇതെന്നും സാഭ്യം മറ്റൊരു ശൈലിയിൽ വിവരിക്കുന്നു:

“നമ്മി(സ്) ഒരു യാത്ര കഴിഞ്ഞ
തിരിച്ചുവന്നു. എംഗോൾ ഒരു ചിത്രമുള്ള
പുത്തപ്പ് വാങ്ങി എൻ്റെ മുൻഗിൽ തുക്കി
യിരുന്നു. അവിടുന്ന് പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ
എൻ്റെ പ്രധാനതിയിൽ അസാന്തുപ്പത്തൊന്നു
യി. അവിടുന്ന് അരുളി. ആളുൾ! നാ ചുമ
രുക്കെളെ വസ്ത്രമണിയിക്കുകയാണോ?
അപ്പോൾ എംഗോൾരെടുത്ത ചീനി ഒണ്ട്
തലയണകളുണ്ടാക്കി. ആളുൾ ശയുടെ
മഹാരാജു സംഭവം:

“ପକ୍ଷଶିଳ୍ୟର ଚିତ୍ରମୁହଁତ ରୂପିର
ସୁଖାଲ୍ୟରୁଣ୍ୟ ଜୀବନରେକାବୁ ଏବାର ଆକା
ତେତେକୁ ପରିକାର୍ଯ୍ୟରେକାବୁ ଆଯାରେ
ଅତ୍ୟାରୀରିଲୋହୁ ଆକିମୁହଁବିକରିଲୋହୁକ.
ଆପ୍ରେସର ଗମି(ସ) ଏବେଳୋଟୁ ପରିଣମିତୁ;
ହୁତ ମହୀବେଳୁକ. କାହାର ଆକତେକୁହୁ
ଵରୁ ଦେବା ଦେଖିଲାଙ୍କ (ହୁଏ ଆଯାବେରାଂ
କଣଙ୍କ) ଭେତ୍ରିକ ଚିତ୍ରକଳ୍ପିତାଙ୍କ).

ମୁମ୍ବା ଅହରମତ ତଳେ ମୁଗ୍ନାତିର
ହୁତେ ହାତିକୀସ ହୁତେ ପାତଙ୍ଗଜୀର ରଖୁ
ପରିଯୋକଜୀର ରିଷ୍ଣୋର୍ଦ୍ଧ ଚେଯୁତିକୁଣ୍ଡ.
(ମୁଗ୍ନାତଃ....ପେ:241-49)

അബ്ദാവും തയാലസി തെള്ളി
മുസ്കതിൽ ഇബ്നു അബ്ദാസിന്റെ ഒരു
സംഭവം വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹം ഒരി
ക്കൽ രോഗിയായപ്പോൾ ഒരാൾ അദ്ദേ
ഹത്തെ സന്ദർശിക്കാൻവന്നു. ഇബ്നു
അബ്ദാസ് പറയുതു:

“എന്നിക്കത്തിനില്ലോ. അതുകൊണ്ട്
അഹരയും അഹഷാരവും ഉണ്ടാകുമെ
ന്നതുകൊണ്ടാണ് തിരുമേനി അത്
നിരോധിച്ചതെന്ന് എന്ന് മനസ്സിലുകൾ
നുംളും. അളളാഹുവിഗർഭം അനുഗ്രഹ
തന്ത്രം നാം അങ്ങെന്നയുള്ളവരാണ്.”

അതായ്ക്ക് ഇതു രാതി ലൂപ്പള്ളി
ആധികാരി വസ്ത്രങ്ങൾ കാരണം ഹൃദ
യങ്ങളിൽ അഹാകാരമുണ്ടാക്കുന്നതിനാ
ലാണ് തിരുമേനി അത് വിലക്കിയത്.

സഹിപ്പയ്ക്ക് ബുദ്ധവാരി(ബാബത്തെ
സാഖി) യിൽ അനന്തൻ(?) നിവേദം
ചെയ്യുന്നു. ആളുശ്രയുടെ പക്ഷത്ത് ചിത്ര
ങ്ങളുള്ള ഒരു വിശദപ്പേണ്ടായിരുന്നു. അത്
വർ മുനിൽ തുക്കിൽത്തിരുന്നു. നമ്പി(സ)
അവരോട് പറഞ്ഞു: “നിബന്ധ ഇപ്പോൾ വിശ
മുനിൽനിന്ന് നീക്കാം ചെയ്യു. അതിലെ
ചിത്രങ്ങൾ എത്രെ നമന്നക്കാരത്തിൽ
ശല്യമുണ്ടാക്കിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നു.”

ബഹുവൈരാധന പരമലാത്ത
ചിത്രങ്ങൾ നിഷ്ഠിഭൂമണ്ഡലിന് ഈ ഹദീസു
കളിൽനിന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. നന്ദന
കവിതയാൽ അവ സൃഷ്ടിക്കേണ്ടിരാ
ണ്ണനേ വരു.

* * * *

ആശ്വര(റ)യുടെ ചിത്രമുദ്രിതമായ
വിർബലക്കൂപ്പിച്ച് അനേകാ റൈപ്പുകൾക്കുകൾ
മുകളിൽ ഉണ്ടായി. ഇവയെല്ലാം ബുദ്ധാ
രിയലോ മുസ്ലിമിലോ അല്ലെങ്കിൽ
രണ്ടിലുമോ ഉള്ളതുമാണ്. പ്രത്യേകം
തനിൽ പരസ്പര വിരുദ്ധങ്ങളാണെന്നു
തോന്നും. വിരി മുന്നിൽ തുക്കിയിട്ടാക്കി
യായിരുന്നുവെന്ന് എനിൽ പറയുന്നു;
വിട്ടിനുള്ളിലെ ചെറിയ മുറിയിൽ തുക്കി
യിട്ടാക്കിയായിരുന്നുവെന്ന് മരുംനിൽ
പറയുന്നു. എനിൽ തിരുമേനി അത്
ചീനിക്കൈളണ്ടുവെന്നും, മരുംനിൽ
അത് നീക്കിക്കളയാൻ കല്പിച്ചുവെന്നും
പറയുന്നു. നബി (സ) അസംതൃപ്തി
പ്രകടിപ്പിച്ചുവെന്നും ശാന്തഗണിയിൽ
പറഞ്ഞുവെന്നും കാണുന്നു. അത്
ചീനി അതുകൊണ്ട് തലയണയുണ്ടാ
കിയപ്പോൾ ഉപയോഗിച്ചുവെന്ന് ഒരു

ରିପ୍ରୋର୍ଡଟିକ ପରିଯୁକ୍ତେବୀର ମରେତିଲ୍, ଆତ ନାବିକ ହୁଳିକାଳ ବେଳେଣି ବାଜାରୀ ଯତାଯିରୁଙ୍ଗୁରେବଙ୍ଗୁଂ ପରିଷ ଆବି କୁଣ୍ଠ ଅତ୍ୟନ୍ତରେଯାଶିକାଳ କୁଳକାଳୀୟ ଲ୍ଲେଙ୍ଗୁ ପରିଯୁଙ୍ଗୁ. ଆ ଚିତ୍ରଜୀବ ନିରମି ଶ୍ଵରିକଳ ଶିକ୍ଷା ଯୁ ବେଳାନ୍ ଓ ରୁ ରିପ୍ରୋର୍ଡଟିକ ପରିଯୁକ୍ତେବୀର ମରେତିଲ୍ ଆତେପୁଣି ଯାଏତାର ପରାମର୍ଶଦୟାଳୀପ୍ଲେ. ଏରୁ ରିପ୍ରୋର୍ଡଟକଣ୍ଟସିଚ୍ଚ ନାବି ପରିଷତ ତାଯି ଆସିଲା(୧) ଉଥିକବୁଙ୍ଗୁ: “ଚିତ୍ର ଜ୍ଞାନ୍ତୁଛୁ ବିକ୍ରିତ ମଲକୁକରି ପ୍ରବେଶ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଠ ମୁଗ୍ଧଲିଂ. ପରିଷ, ହୁତେ ଶର୍ମତାରେଲେ ହୁତେ ଆୟୁର୍ବାଦିତିଲ୍ଲୁଛୁ ମର୍ଦ୍ଦାର ରିପ୍ରୋର୍ଡଟିକ ପରିଯୁଙ୍ଗୁ.” ରାଜ ଆସିଲା(୨) ଯୋଦନେଷ୍ଟିଚ୍ଛୁ. ପଟ୍ଟିଯୋ ଚିତ୍ରଜୀବେ ଉଛୁ ବିକ୍ରିତ ମଲକୁକରି

പറവേശിക്കുകയില്ലെന്ന നമ്മി(സ) പറ
ഞ്ചതായി അബുദ്ധത്വത്തോ പ്രസർത്താവിക്കു
നുംവല്ലോ? തിരുമേനിയിൽ നിന്ന് നിങ്ങ
ളിൽ കേട്ടിട്ടുണ്ടോ? അവർ പാണ്ടു: ഇല്ല.
പക്ഷേ നമ്മി(സ) ചെയ്യുന്നതായിക്കണ്ണ
മരുദാരു സംഭവം വിവരിക്കാം. അവിടുന്ന്
എന്തോ യുദ്ധത്തിനു പോയതായിരുന്നു.
ഞാൻ ചിത്രമുഖജീവു വിരിയെടുത്ത്
വാതിൽക്കൽ തുകി. തിരുമേനി മടങ്ങി
വന്ന് വിരി കണ്ണപ്പോൾ ആ മുവത്ത്
വെറുപ്പിലെ അട യാളം എനിക്ക്
കാണാൻ കഴിഞ്ഞു. തിരുമേനി അത്
വലിച്ചെടുത്ത് കീറിക്കളഞ്ഞു. എനിട്ട്
പാണ്ടു: കുലിനിനും മൺിനും വന്ന് തും
യില്ലെന്നൊന്ന് നമ്മോടിള്ളാഹു പാണ്ടി
ടില്ല. ഞാൻ ആ വിരിക്കാണ് രണ്ട് തല
യണകളുംണാക്കിയപ്പോൾ തിരുമേനി
അതേപൂരി ആക്കഷപ്രമാനനും പാണ്ടി
ലി:

ഹൈസുകളിലെ വൈരുധ്യം തീർക്കാൻ പണ്ടിയെന്നാർ മുന്നു മാർഗ്ഗം മാണ് തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നത്.

1). ଓରୋ ହାତିଶୁକଳେ ମୁଣିଶ୍ଚିଂ
ପ୍ରପୁରାଣିଶ୍ଚିଂ ଏହିକୋଣାପିଲ୍ଲିକାଳ ଶେଷ
କୁକୁ. ପକେଷ ଯଥାରମ୍ଭତିରେ ହୁତ 'ରେଙ୍କ
ବେବରୁ ଯୁଝଣେଲେ ସଂଯୋଜିଷ୍ଟିକରେ'
ଆଗାମୀ

(മുസ്ലിം, അഹ്‌മദ്, അബുറദ്വ
വുദ് നോക്കേക്ക്)

3) ହମ୍ବଲାଖିରେ ଆରାଦତେଣିଲାଙ୍କ ପିତ୍ରଙ୍ଗେଶ୍ଵର ପିଟ୍ରୁଷିତ୍ତଚ ଚେତ୍ୟତତ୍. ନିଷିଦ୍ଧମାକାରୀକାଳାଙ୍ଗୁଜ୍ଞ ହାତିଶୀଳ ପିଟ୍ରୁ ପିଟ୍ରୁଷିତ୍ତ ଚେତ୍ୟାଙ୍କ ହାତିଶୀଳ ଦୃଶ୍ୟମଧ୍ୟକୁ ମୁହଁରାତ୍ରିକୁ ମୁହଁରାତ୍ରିକୁ ଅଣିପ୍ରାୟାଙ୍କ. ହାତିଶୀଳ ମଜ୍ଜାଙ୍କୁ ହାତିଶୀଳ ତତୀଙ୍କୁ ଅତି ତତ୍ତ୍ଵିକଳେଣନୀରିକାଣ୍ଟାଙ୍କ. ଏଥରେ ଆଣିପ୍ରାୟତତିଲ୍ଲୁ ହାତ ଶରୀ ଛି. କାରାଣଂ, ବିଶ୍ଵାସକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କାଳିତ ଯାଏତାରୁ ଲାଖିଲାପତ୍ରବ୍ୟାଙ୍କ ରିକଲ୍ବ୍ୟାଙ୍କ ଅନ୍ତରୁ ବ ବି କାଏ ତା ରି କା ଲା ଓର୍କିଲାଙ୍କ

ചില ഹദ്ദീസുകളും ചരിത്ര രേഖകളും ഇതിന് തെളിവായും ശരിക്കാം.

ଆବସମ୍ପିଳିତକାରୀରେ ଆରାଯା
ଲ ଓ ଛିଲୁଣ୍ଡା ଯିରୁଣ ଯେଶୁ ବି
ଶ୍ଵରୁଙ୍କୁ ମଧ୍ୟମିଳିଗୁଣ୍ଡା ମଧ୍ୟ ରକତସାକ୍ଷି
କଜ୍ଞରେତ୍ୟାଂ ଚିତ୍ରଙ୍କାଳକୁଣିପ୍ରେସ୍ ମରଣର
ୟ ତୀରିବେଚ୍ଛେ ତିରୁମେନୀ ନଈକିଅ
ପ୍ରସତ୍ତାବନକାଣ୍ଟ ବୃକ୍ଷତମାବୁଣ୍ଡା,
ବ୍ୟବ୍ହାବେତିବେବରାଯିବାପରମାୟ ଚିତ୍ର
ଅମ୍ବ ଏକାଲତ୍ତୁଙ୍କ ନିଷିଦ୍ଧମାଣେନ୍.
ମୁତ୍ତାଣ୍ଟ ତିରୁମେନୀଯୁଦ ଅବସା
ନରତ ବିଧି. ଅତିକ୍ରମ ଭେଦଗତିରେ
ନ୍ୟାମୁଣ୍ଡାତିକ୍ରିଲି.

ബഹുരാതവാര്യങ്ങാപരമല്ലാത്ത
ചിത്രങ്ങളുള്ളവദനീയമാണെന്നതിന്
താഴെപ്പറയുന്ന പ്രമാണങ്ങൾ തെളി
വാണ്:

1) സിഹാഹൃകജില്ലം മുസ്കന്തുക
 ജില്ലം വന റിപ്പോർട്ടുകൾ വ്യക്തമാക്കു
 ന്നു, ആയിര(ഗ) യുടെ മുൻയിൽ പക്ഷി
 ധ്രൂവങ്ങളു കുതിരയുടെയോ രൂപമുള്ള
 ഒരു വിരുപ്പിണ്ടായിരുന്നെന്ന്. തന്മുലം
 നമസ്കാരത്തിൽ ഏകാഗ്രത നഷ്ടപ്പെ
 ടുന്നതിനാൽ അത് നീക്കിക്കൊള്ളാൻ
 തിരുമേനി നിർദ്ദേശിച്ചു. വേറെ ചില
 റിപ്പോർട്ടുകളുണ്ടായി ഈ ആധികാരം
 ഭൗതികമേം സൂചിപ്പിക്കുന്നുവെന്നും പറ
 ഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇവ നിഷ്ഠിബദ്ധങ്ങളാണെന്നും
 പറ്റെ നശിപ്പിച്ച കളയാൻ കല്പിക്കുമാണ
 ഇരുന്നു.

ചിത്രങ്ങൾ മാത്രം അനബിലപ്പണിയാണെന്നാലും ഇതിനാൽ സ്ഥാപിതമാകുന്നത്. (പ്രത്യുത, നമസ്കാരത്തിനു മുമ്പിൽ ഈ ചിത്രങ്ങൾ എപ്പറ്റിക്കാരം അനാശാസ്യമാണോ അതേപോലെ വർണ്ണവിദ്യാശിതവും ചിത്രാക്കിതവുമായ നമസ്കാര സ്ഥലങ്ങളും സർവ്വാലക്ഷാര സമന്വിതമായ മിഹർബ�ബുക്കളും അനാശാസ്യമാണ്. ഇതുകൊണ്ടാണ് ചായം പുഴിയ വിഗ്രഹങ്ങൾ നമസ്കാരത്തിൽ ആനബിലപ്പണിയുന്നത്)

2) ആളുൾ (റ) യുടെ മുൻ യിൽ
തുക്കിയിട്ടിരുന്ന വിർ തിരുമേനി ചീനി
ക്കളെയുകയോ ചീനാൻ പറയുകയോ
ചെയ്തെങ്കിലില്ലോ അതുകൊണ്ട് ആളുൾ (റ)
രണ്ട് തലയണകളുണ്ടാക്കിയപ്പോൾ
തിരുമേനിയത്ത് ഉപയോഗിച്ചു. ആ ചിത്ര
ങ്ങൾ അപൂര്വ്വം അതിലുണ്ടായിരുന്നു.
ഈമാം അഹമ്മദ് തെൻ്റെ മുസ്ലിംവിൽ (വാ:6,
പേ:247) അങ്ങനെ വ്യക്തമായി റിപ്പോർട്ട്
ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഈ ഫറീസിൽനിന്ന്
എല്ലാ ഫറീസ് പണ്ണബിത്തമാരും കർമ്മ
ശാസ്ത്ര വിദ്യരംഗം ഉന്നസ്ഥിലാക്കിയത്,

ചിത്രങ്ങൾ ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങളിലല്ലാതെ, പിരിപ്പ്, പടം പോലുള്ള നിരുവ്വും ചവിട്ടി നടക്കുന്നതുമായ സ്ഥലങ്ങളിലാണെന്ന കിൽ അനുവദനിയമാണെന്നതേ. പക്ഷേ, അടുത്തുവരുന്ന അബ്യൂതയ്ക്കു യുടെ ഹാഡിസ് ഈ വിഭജനം പരിഗണിയിൽമല്ലെന്നു.

୩) ତୁରମ୍ଭୁତିଲିଆଁ ସ୍ଵଗନ୍ଧକଳିଲିଆଁ
ପାଣୀରୀ ରିପ୍ରୋର୍ଡ : ଏମମ୍ବାନ୍ତେରେଇଲେ
ଆହୁରାଯୁଦେଇଲେ ମୁଗିଲିତ ରୁ ସାପିଟ
ବିଲିଯୁଙ୍କ ରୁ ପାରାଯୁମଣେତ୍ରାଳୀଙ୍କୁ
ଜିଲ୍ଲାରୀତି ଗବିଯୋର, ଆବତ୍ରୁଷ ତଳ
ପେଟ୍ରୋପ୍ଲେ ଜୀବିବିଲିମାତର ରୁ ମରା ପୋଲେ
ଯାକୁବାଙ୍ଗୁ ବିଶି ପଚାଯୁପରେଣାଶିକ୍ଷେ
ବାଙ୍ଗୁଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶିକଳୁକରୁକୁଣ୍ଡାଯାଇ. ମୂର
ହାତିଙ୍କ ପ୍ରବଲମାନୀଙ୍କ ତୁରମ୍ଭୁତି ପଠ
ଶାତିକ୍ରୁଷ୍ଣ.

4) ആളുൾ (സ്വന്തം സവിഭാഗം തിരുമ്പേണ്ട മുന്നിൽപ്പെച്ച് പാവകളും പയ്യാൾപ്പെച്ച് കളിപ്പിരുന്നതായി ബുഖാർ യിലും അബ്ദിാദാബുഡിലും കാണുന്നു).

5) ମୁଣ୍ଡକାଂତ ଆହାରମିଳିଲୁଗୁ ଆଖୁ
 ଆଖୁଭିଲୁଗୁ ପାନ ରିଷ୍ଟୋରକ୍: “ନବି(ସ) ଏରୁ ଯୁଲଙ୍(ତବୁ)କେବୋ ବେବବରୋ
 ଏଣ୍ ରିଷ୍ଟୋରକ୍ ସାଂଶ ଯିକୁଣ୍ଗୁ.) କଣିତତ ମନ୍ଦିରିବନ୍ଧୁପ୍ରାର ମୁଣ୍ଡଯିତ୍
 ଏରୁ ବିରି ତୁଣ୍ଡିତିରିକକୁଣ୍ଗୁ. କାର୍ଡିଚ୍
 ପ୍ରୋର ଅର୍ତ୍ତ ନିଜକୁକର୍ଯ୍ୟ ଆକର୍ତ୍ତ
 କୁଣ୍ଡ ପାଵକଳିକୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ୟନତ
 ନବି(ସ) କଣ୍ଟୁ. ଆଵକିଟାଯିତ୍ ରଣ୍ଟୁ
 ଭାଗତ୍ୟୁ ଚିରକୁତ୍ତ ଏରୁ କୁତିରଯୁଦ
 ଦୁଃଖମାତ୍ରାଯିରୁଣ୍ଗୁ. ‘ଆହୁଶା! ଉତେ
 ତାବଣୀ’ ଏ ତିରୁମେଣି ଆନେଖିଛୁ.
 ‘ନବିଯେ! ଲୁତ କୁତିରଯାବଣୀ’ ଏ
 ଆଵଶ ମୁହପଟି ପାଣିଟୁ କୁତିରକ ଚିର
 କୁଣ୍ଡକୁମେ ଏଣ୍ ତିରୁମେଣି. ଆହୁର
 ପାଣିଟୁ: ‘ସୁରଭାମାର ନବି (ଆ)ଯୁଦ
 କୁତିରକର୍କଣ ଚିରକୁଣ୍ଡାଯିରୁଥିନୀ
 କେଟକିଲେଣ୍ଟ’ ଲୁତ କେଟପ୍ରୋର ତିରୁମେଣି
 ଚିରିଛୁ.

இலு ஹவிஸித் பிடெருக் குறை
யாப்பிக்குடைத் திருத்தியா
ன். அமைவா ஹி: 8-10 கொலைமோ 9-10
கொலைமோ அங்க் பிடெருத் தாலைவா.
வழுவெவைராயாபாரமலைத் தி சித்ர
எல்லூர் அங்குவாத இலைபாலீஸ் அருர
த திலல் அங்குத்தில் தெளையா
ளைங் அதைகொளு மற்றிலாகுநூ.
இலு ஹவிஸுக்குடைச் சுடியூதானதில்
ஹவிஸ் பல்லித்தரு மூவ்ஹாக்குதூப்
பாவக்குப் அங்குவத்தையுமொளைங் பர
ஷ்டிரிக்குநூ. பாவக்கு அருரயாக்கு
பயோஹிக்காரில் ஏந்ததெலு இதிக் கா

ၧ၀၁ၦ

7) ബുദ്ധവാരിയിലും മുസ്ലിമിലും അബ്ദുദാബുദ്രിലും എസദുബന്നു വാലിൽ ഏന്ന താബി ഇരു അബു തരഞ്ഞെ യിൽനിന്ന് റൈപ്പുൾട്ട് ചെയ്യുന്നു: “ചിത്രങ്ങൾ ഇളം വിട്ടിൽ മലകുകൾ പ്രവേശിക്കുകയില്ല. പക്ഷെ വസ്ത്രങ്ങളിനേൽ ആ ചിത്രം വരച്ചതാണെങ്കിൽ വിരോധമില്ല.” എസദ് ഇത്തരം വസ്ത്രങ്ങൾ ധരിച്ച തായി ആളുകൾ കണ്ണിരുന്നു. ഈ ഹദിഡി സിരേറ്റ് അടിസ്ഥാനത്തിൽ ചില ഹദിഡ് പണ്ണഡിത്തമാർ ഇത്തരം ചിത്രങ്ങൾക്ക് പൊതുവായി അനുവാദം നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

8) വാസിമുഖ്യനു മുഹമ്മദ്യുഖ്യനു അബീവകർ സിദ്ധിവും—മരീനപില്ലപ്പ് ക്രോധികൾച്ച ആർ കർമ്മശാസ്ത്രകാ രഹാൻ ഒളായിരുന്നു അദ്ദേഹം— ഇതെ അഭിപ്രായ കാരണം ഒന്നന്മുഖ്യ അബീശൈഖവ അംഗികാരയോഗ്യമായ പറവരയോടു അദ്ദേഹം തിരിൽനിന്ന് നിവേദനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. “മക്കയിൽ അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ വീടിൽ ചില അത്ഭുത സൃഷ്ടികളുടെ—ആനന്ദാശി യുടെയും നീന്തനായയുടെയും—ചിത്രങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു” (പത്രപ്പുൽ ബാറി, പഠിംഗ് 326)

9) ഹാസിൻ് പണ്ണഡിതരായുടെ
നേതാവ് ആയ ഉർവ്വ-ഇദ്വേഹം ആളുൾ(ഒന്നാം)
സഹായി പുത്രനാണ് - തന്റെ
തലയിൽ പക്ഷികളുടെയും പുറു
ഷമാരുടെയും ചിത്രങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിരു
ന്നു. അദ്വേഹം അതിൽ ചാരിയിരിക്കാറു
മുണ്ടായിരുന്നു. (പ്രത്യേകം ബാറി)

10) ഉർവ(റ) തന്റെ ബട്ടനുകളിൽ

മനുഷ്യമുഖങ്ങൾ വരച്ചതായി ഈബന്നു
സംഘട്ടിപ്പിച്ചേണ്ടതാണ്. (താബി
ഈറാൻ മദീന, പേ:136)

11) ഇംഗ്ലീഷ് അസി ‘ഉസ്തുതി ഗാബ്’ യിൽ അനസുഖവും മാലികിരെ പ്രിയി എഴുതുന്നു:

“ଆମେହାତିରେ ମୋତିରକଣ୍ଠୀ
ହେଉ ଗର୍ଜିକାନ ଓଁ ସିଂହତିରେଳୁ
ଚିତମୁଣ୍ଡାଯିରୁଣୁ.” ଚେରି ଚିତ
ଙ୍ଗେ ଅନ୍ଧାଵତରୀଯମାଣୀଙ୍କ ଲୁହୁମୁଲି
ପ୍ରାପନୀକର ମନ୍ଦିଲାକିତ୍ତିରିକାନୁ.

“ଆବୁଦ୍ଧତାର୍ଥୀ (୮) ରୋଶିଯାଯେ
ପ୍ଲୋଶ ସ୍ଵରେହାଲୁବନ୍ତୁ ହୃଦୟରେମହ
ଆଦ୍ୱେତରେତ ସାହରିଷିଚ୍ଛି । ଆ ଅବସାଦ
ତତୀଳ ଆବୁଦ୍ଧତାର୍ଥୀଙ୍କ ତାତ୍ତ୍ଵରୂପକ୍ରମ
ବିରିପ୍ତ ମାଣ୍ଡିବେକାଳି ରୋଜ୍ରୋଟ୍ ପଠି
ଶିଖ । ଏତୀକାଳାଙ୍କ ମାଣ୍ଡିବେକହୁନ୍ତରେନ୍ତଙ୍କ
ସ୍ଵରେହାଲୀ ପୋତିଚ୍ଛି ଆଦ୍ୱେତା ପଠିନ୍ତାଃ
ଆତିର ଚିତ୍ରଜ୍ଞାନୀଙ୍କ । ଆତିକୌଣସ୍ତ୍ରୀ
ତିରୁ ମେନିଯୁବର ପ୍ରସତାବନ କରି
ତାଙ୍କ ଶିକ୍ଷା ରି ବୁ ଛୁଟ ତା ଲୀ ଲେଣ୍ଟା ।
ସ୍ଵରେହାଲୀ ପଠିନ୍ତାଃ ଗଲି(ସଂ) ‘ବାନ୍ଧିତ
ତିଲିରୁଛି ରହକରି ବିରୋଧୀଲ୍ଲା’ ଏକାଙ୍କା
ପଠି ଶାତି କୁ ଲେ ଲେଣ୍ଟା । ଆବୁଦ୍ଧତାର୍ଥୀ
ପଠିନ୍ତାଃ ଆତେ, ଆତ ଶରିଯାଙ୍କ ।
ପକ୍ଷ ଏବେଳେ ମନ୍ଦୀ କୁକୁରତଳିଷ୍ଟକରେ
କାନ୍ତ ହତାଙ୍କ ।”

ହୁତ ରୁମ୍ରମୁଦୀଯିଲ୍ୟୁଙ୍କ ହବୀଶାଙ୍କ.
ହେତ ପୁଣି ଆଦେଶମୂଳ ହାସନ୍ତୁମୁ
ସହିରୁ ଏବେଳାଟୁଟିଯିଟ୍ୟୁଣକ. ତାଙ୍କ
ମୁଖ୍ୟ ଏତ୍ୟତିରେ ପୋଲେ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀରେ
ମାଜେନାକିଲ୍ୟୁ ଵରିଜେଜିକ୍ୟୁନାରାଣ୍ୟର
ମମନ୍ ହୁତ ହବୀଶୁକ୍ରକାଳ ଉଚ୍ଚାର
ରୂପାନ୍ତ.

അമ്പാമാ എന്നി തെരു 'ഗവർണ്ണർ
ഹിലായ' തിൽ രണ്ടു ചരിത്രസാഭവങ്ങൾ^(g)
ഇംഗ്ലീഷ് കുറുന്നു. അമ്പുറപ്പെരുറ (g)
യുടെ മോതിരക്കളിൽ രണ്ട് ഇരുച്ചകൾ^(h)
ഇംഗ്ലീഷ് ചിത്രമുണ്ടായിരുന്നു. ഉമരിൻ്റെ
കാലത്ത് ഒരു മോതിരം വിണ്ണുകിട്ടി. ഇത്
അനിയേൽ പ്രവാചകരണ മോതിരമായി
രുന്നുവെന്ന് കരുതപ്പെട്ടുന്നു. അതിന്റെ⁽ⁱ⁾
നടുവിലുണ്ടായിരുന്ന ചിത്രം രണ്ടു
സിംഹങ്ങളുടെതായിരുന്നു. അവകിട
യിൽ ഒരുക്കി നിൽക്കുന്നുമെണ്ട്. ഉമർ^(j)
(h) ഈ മോതിരം അമ്പുമുസൽ അശ്
അരി(g) ക്ക് നൃതകയാണ്ടായി.

ମୁହାର୍ତ୍ତିସୁକଳୁଁ ମୁହାପଦାକଳେଖିଲୁଁ
ଆସିକାଂ ପେର ନିରଜୀବ ବାସତୁକ
ଭୂରେ ଚିତ୍ରଙ୍ଗର ଆଗୁବାତିକଣ୍ଠୁକରୁଁ
ଜୀବିକଳୁଁର ଚିତ୍ରଙ୍ଗର ଵିରୋଧିକଣ୍ଠୁ
କରୁଁ ଚେଯୁଁତିରିକିକଣ୍ଠୁଁ. ନିରଜୀବ
ବାସତୁକଳୁଁର ଚିତ୍ରଙ୍ଗର ଆଗୁବାତି

କାଳ କାରଣାଂ, ଆବ ପୁଣିକରେଷ୍ଟ୍ରକ୍ତ ତଳ୍ଳ ଏକନ୍ତମ୍ଭାତିବେଳୁକରୁଣ୍ୟ ଚୟତି ରିକର୍ବିନ୍ୟ. ଏକାତ ଏବେଳ୍ଟ ଅଭିପ୍ରାୟ ତିକିଲ ହୁଏ ବିଜେଗା ଶରିଯାଏ ଆହାୟ କଥାବ ବୟୁଂ ଆହାୟିକାର ବୟୁଂ ଏକ ବିଜେଗମାଣ୍ୟ ଶର. ହିତ୍ୟାତିର ଆନେକାଂ ବିଭାଗଙ୍କର ଵ୍ୟକ୍ତତାକୁ ପୁଣିକରେଷ୍ଟ୍ରକ୍ତ ଏକନ୍ତମ୍ଭାତିବେଳୁକରୁଣ୍ୟ କାରଣାଂ. ଆତିକାର ନିରଜିବ ବସ୍ତୁକରୁଣାଳେଣ ପେରିଲ ଆତରର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଵ୍ୟକ୍ତତାକୁର ହୋଇଏ ଆ ନୃବିକାରାମେ? ଏବେଳ୍ଟ ଅଭିପ୍ରାୟତିକିନ ନୃକ୍ଷେପମାୟ ତାଛ ପାଇୟାଏ ହାତିସ୍ଵ କରି ତେବୀବାରେଷ୍ଟ୍ରକ୍ତକାବୁନାତାଣ.

“നമ്പി(സ) തന്റെ വീട്ടിൽ കൂതിൾ ടയാളുള്ള യാത്രാരു വസ്ത്രവും നശി പൂക്കാതെ അവഗ്രഹിപ്പിക്കുമായിരുന്നി ദി” (കിതാബുല്ലിബാൻ).

හුත් බුඩාබිජයු අභුඩාවුදු අභේද්මදු ගසාහුගුම්ලාං ඉඩරිඡු පටිසාං. එව ණපුවරිකු කැඹිල් ‘වැනිතු’ ගුණතිගු පකර, ‘වැනිතා’ එක් විශෙෂීපුවිජිකු තෙකෘල් මාත්‍ර. තුරුමුඩිගිල් කාඟාගු: ආඩියුව්බාගු භාතිං—ඇඟෝහර මුදුවු (කිස්ත්‍යානි යායිරුගු— ගධි(ස) යුත් සම්බි යිල් වගපුළු ඇඟෝහතිගිරේ කිඟා තිකිල ගුරු කුරිගුණායිරුගු. තිරු මෙම් පගණු; “අඩියු! කුඩාතිල ගින් ගු බිංඩවත ගිකා ටෙටු.” නු පටිසුකැඩිගින් සම්බිකුතමා වුගු, ගිර්ජාවි වග්තුකැඹු බවහු ගෙඛවාරායාගාපරමාය කර්මණයින්කු පෙළාගිකුගුවුවහිල් ඇව බරකු ගතු ගිහිවමාගෙන්. බිංඩවා දූ රියි තෙගයාගාවකාමුප්‍රත.

മരുഭൂമി സംഭവം ഈ വിജ്ഞനം തിരിക്കേണ്ട സാധ്യതക്ക് തെളിവാണ്. ഉമരി(1) എൻ്റെ കാലത്ത് സഹാസ്വികൾ കിംഗ്‌റായുടെ അധിവാസ കേരളാദർ (മാരിൽ) ജയിച്ചടക്കിയപ്പോൾ രാജകോട്ടാരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. അതിൽ സർബ്ബ വളകളും കാലാർപ്പണയുടെ ചിത്രങ്ങളും പ്രതിമകളും എല്ലായിടത്തുമുണ്ടായിരുന്നു. ആ മഹാത്മാക്കൾ അവരെ അവഗണിച്ചു കൊണ്ട് അവിടെ ഒഴുച്ച് കൂത്തശ്ശത്താ പുർഖം നമസ്കരിച്ചു. ഇമാം താവർഷി ഈ സംഭവം തന്റെ ചരിത്രത്തിലും വിശ്വി

എന്നാൽ സിറിയ തിരുവാച്ചു
ഞായ ഉമൻ(ഗ) എഴു ഒരു സാഖ്യം ഇതി
നെതിരാണ്. സിറിയൻ ക്രിസ്ത്യാനികൾ
തങ്ങളുടെ പള്ളിയിലേക്ക് മുന്നലിം
ബൈബിൾ നേതാക്കളോടൊപ്പം ഉമൻ(ഗ)

രെയും ക്ഷണിക്കുകയുണ്ടായി.
അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു:

“ഇവ ചിത്രങ്ങൾ നിലനിൽക്കുന്ന
തോടെ നിങ്ങളുടെ പദ്ധതികളിൽ പ്രവേ
ശിക്കാൻ തങ്ങൾക്ക് സാധ്യമല്ല.”

இற ஸாவோ ஹமாங் ராபி(ர) கிடாவுத் ஹமித் உலரிச்சிடுகள். முங்கடுழைபிதில் பன்வதுகிமீ யிலும் ஹதுகள். கிழா கொட்டாத்தில் பிதினாஸ் பெருவெவாராயாபாணால் பூத்துப் பெக்ஸ்தவ பகுதிகளிலேத் தாத்தான்துமான் ஸஹாபிக ஜூர் இற பிவர்த்தன வித்யாஸத்திள் காரணம்.

ହମାଂ ଆହୁରମତ ତଥାର୍ଥ ମୁଳାକୁଡ଼ିଲେ
ଆଲି(୧) ଯିତ୍ତନିକାଙ୍କ ରେପ୍ରୋର୍ଲିକ ଚର୍ଚ୍‌ଯୁଗଃ
ଏବୁ ତିବସଂ ତିରୁମେଣୀ (୩) ଆଦେହ
ତେତୋକ୍ ହୁଅବେଳେଇଛୁ.

“ମବିଗ୍ୟାତିର ପେଟୁକିକାତ ଓ ରୁ
ବିଂବମେ ନିରିପୁକହାତ ଓ ରୁ ବେଳୋ
ନଶ୍ଚିପ୍ରକାତ ଓ ରୁ ଚିତ୍ରମୋ ବୁକଲିବ
କାହାତ.” ଉଠି ହାତିଲି ବିଂବମେଲୁ
ଦର୍ଶନ ବସିଗୁକଲୁ ଦର୍ଶନ କୁରା ଚିତ୍ର
ଓରେତ୍ତଯୁଂ ଚେରିତାପ ପାଣତତିଲିଙ୍କିନ୍
ତଥା ମନଧିଲାବୁଣ୍ଡା ଆ ଚିତ୍ରଓର
ପାଦପରିବାରାଯନାପରିଅଞ୍ଜାଯିରିକଣା
ମେନ୍.

ମହିରୁଦ୍ଧିରେ କାହାରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ କାହାରୁଙ୍କୁ
 ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଶେଷମୁକ୍ତ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

“നാം വിവരിച്ചുതറിന്ന് വിരോ
ധക്കപ്പെട്ട ചിത്രങ്ങളിൽ വസ്ത്രങ്ങളിലെ
ചിത്രങ്ങൾ പെടുകയില്ലെന്ന് സ്ഥിരപ്പെ
ട്ടു. ക്രിസ്ത്യാനികൾ അവരുടെ പള്ളിക
ളിൽ വരുകുന്ന ചുമർ ചിത്രങ്ങളും തുക്കി
യിടുന്ന സഹിത വസ്ത്രങ്ങളും പോലെ
യുള്ളവയാണ് വിലക്കപ്പെട്ടവയെന്നും
സ്ഥിരപ്പെട്ടു. ചാട്ടുകയോ, നിസ്താരമായി
ശനിക്കുകയോ, വിരക്കുകയോ ചെയ്യു
ന്നവ അതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നില്ല. അബുഹ
നീഹാദരയും അബുയുസുഫിനേയും
മുഹമ്മദിനേയും അഭിപ്രായം ഇതുത
നെന്ന്.”

മുവത്തയിലെ അബ്യൂതത്തോടു കൂടി
റിപ്പോർട്ട് ഉൾരിച്ചുകൊണ്ട് ഈമാം മുഹ
മിൽ എഴുതാനും:

“விரிப்பாயோ படமாயோ தலயள்
யாயோ உபயோகிக்குவதயிலுக்கு
பிடிஞ்சு தரகேகிறென்ன ஹ்திகால்

କାଂ ମନ୍ଦିରିଲାକୁଣ୍ଡ ବିଳିଯିଲେ କାଟି
ନିରତୁ ନାତିଲେ ଉଛୁ ଚିତ୍ରଙ୍ଗେତ୍ରେ
ଆଗଭିଲାପଣୀରମାଧ୍ୟକୟାଳୁଛି. ଆବ୍ୟ
ହାତୀପତ୍ରୁ ନମ୍ବୁର ଘୁଷପରାକରଶେ
ପୋତୁରେବୟାଂ ହୁତେ ଅଭିପ୍ରାୟକରାରା
ଶ୍ରୀ.”

ହିତାଯ, ରତ୍ନାକୁ ମୁଖ୍ୟତାର, ଆଲଂ
ଶିରି ଏଣିବୟିଲୁଙ୍କ ଓର୍କାରେ ଲୁହେ
ଆଲିପ୍ରାୟଙ୍କ ତଥାଯାମ୍ବଳେତ.

സമർപ്പയുകാരനും ഫവിഹും
മുഹമ്മദിസുമായ അബ്ദുൾലാസ് ‘ഖുസ്താ
ന്’ൽ ചിത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള ചില ഫറീ
സുകളുംപെട്ടെക്കാണെഴുതുന്നു:

“ଛିତ୍ରଜୀବଙ୍କୋ ପ୍ରତିମାରୁପଙ୍କଙ୍କୋ
ଉତ୍ତେ ବଳ୍ପତ୍ରଙ୍କର ଵିଶିଷ୍ଟକୁଣ୍ଠକାଳେ
ବିରୋଧୀଯମିଲେଣ୍ଟ ହୃଦିତିନିକିନ୍ ନାଂ ମନ
ଲ୍ଲିଲାକୁଣ୍ଠ୍ୟ. ନାତିନିରତ୍ତ୍ୟକ ପ୍ରତିମ
କରେ ଅଗିଷ୍ଟକରମାଯୁ ଏଣ୍ଟ ଅତ୍ୟାହ୍ରା
ହ୍ରକ୍ଷରିମଧ୍ୟ ପରିଷରାତ୍ୟ ରିପ୍ରୋରିକ୍
ଚେପ୍ଯୁର୍ପ୍ରେଟ୍ସିଣ୍ୟୁଣ୍ଟ. କାଲ୍ୟକର କୋଣ୍କ
ଚାରିଟିନିକକୁଣ୍ଠପଥାଳେଖିଲେ ବିରୋଧ
ମିଳି.”

“ ഇരുത്തല്ലാം ഹന്മി പണ്ണയിരുൾ
ണ്. ഇതരു ഇമാമുകളുടെ അഭിപ്രായ
അഞ്ചും കേൾക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഇവ്വനു
ഹജർ ‘ഹതഹുൽ ബാറ’ യിൽ എഴു
തുന്നു:

“பித்தைச் சிலவுக்குள்ளேக்கிலும் (பதிமகர்) பவிடானு நடக்கானும் மிரு நினைவுமாய் தொடிலூப்பயோகிக்கானும் - தலைளைக்குழும் விழிப்புக்குழும் ஹேலெ -- ஆணைக்கிற அங்குவட்டாயுமாணை ஹு ஹடிஸுகொங்க் தலைவெடுத்திரி கூடானு ஹமாங் நவவியூர் அலிப்பாய், ஹு விஷயத்தில் நிழலுப்பத்தெனோ ஹலுத்தெத்தோ வழுதாஸமில்லூனா ஸ். ஹதுதெனாயாஸ் ஸுரீயூரெடயும் மாலிகிவிர்த்தியும் அவ்வூறாகிமூடியுடையும் ஶாபியூரெடயும் அலிப்பாய்.” ஏற்கால் அத் சூழ்மூக்குதில் வெளிக்குங்கொ வச்சுறோ தலபூரை ஹதுஹேலெ நினைவுமாகி உபயோகிக்காத்தோ அணைக்கிற ஹாமாஸ். (வ.1, பே.336)

ഹയലി ഫുവഹാക്കളുടെ ചിന്താ
മതി മാറ്റുന്നുണ്ട്:

၁၆၅

ഇവിടെ രണ്ടു സംഗതികൾ വ്യക്തമാക്കേണ്ടതുണ്ട്. 1. കർമ്മശാസ്ത്രപണ്ഡിതരാലോമാം ഏകോപിച്ച് പറയുന്നത്, ചിത്രങ്ങൾ കാലുകൾക്ക് കീഴിലോമറോ ആകുന്നവോലെ, വദിക്കാപ്പേടേണ്ട സ്ഥലങ്ങളിലെല്ലാക്കിൽ അനുവദന്നിയമാണെന്നാണ്. ഈ വദനത്തിനെന്തെങ്കിലും നിങ്കുതയും എന്ന മാനദണ്ഡമെന്ന്? അതിൻ്റെ വിശദികരണം വിശദപ്പെ, തലയണ എന്നിങ്ങനെന്ന ഉദാഹരണങ്ങളിലൂടെ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. പക്ഷെ, അതുകൊണ്ട് മുലിക വസ്തുത എന്നാണെന്ന് മനസ്സിലാവുന്നില്ല. ഇന്നത്തെ പ്രോലെ പുസ്തകങ്ങളിലോ ചായപാത്രങ്ങളിലോ ആണെങ്കിൽ അത് വദിക്കപ്പേടേണ്ടതോ, നിസ്സാരമാക്കപ്പേടേണ്ടതോ? പുസ്തകങ്ങൾ ചിലാപ്പോൾ കുട്ടികൾക്ക് തലയണയാകാറുള്ളതോലെ അലമാരകളിൽ സ്വകാര്യിച്ചുവെക്കാറുമെന്ന്. ചായപാത്രങ്ങൾ നിലത്തും മേശപ്പുറത്തും വെക്കാറുണ്ട്. അതിനാൽ വദനത്തിനും നിങ്കുതക്കും മുലിക മാഡൈരുവ്വാപ്പാനും കാണണാം.

2. ചിത്രങ്ങളുടെ അനുവദനിയ
തയ്യും വിരോധയും വിവരികാണ് കർമ്മ
ശാസ്ത്രകാരയാൽ തെളിവായി പറയു
ന്നത് ഇംഗ്ലീഷിനോട് സാദൃശ്യമുണ്ട്
തത്തിനാൽ ഈ രൂപത്തിലുള്ള ചിത്ര
ങ്ങൾ അനുവദനിയവും ഇംഗ്ലീഷ്
തത്തിനോട് സാദൃശ്യമുള്ളതുകൊണ്ട്
ഈ ചിത്രങ്ങൾ നിപിഡിവുമാണെന്നതെ.
(ഹിംഗായയിലെ മക്കുഹാത്തുസ്സുലാത്ത്
നോക്കുക.) ഈ അടിസ്ഥാനത്തിൽ വന്ന
നത്തിനും നിന്നനത്തിനും ഇങ്ങനെ
വ്യാവ്യാനം ലഭിക്കുന്നു: ആരാധന
ഭാവം സ്വപ്നരിക്കുന്നതോ കാപിറുക
ളുടെ ദേവാലയങ്ങളിലും ക്രിസ്ത്യൻ
പ്രശ്നകളിലും ബഹുനായപ്പോലെയും
ളുത്തോ ആയാൽ ചിത്രങ്ങളെ വാഴിക്കു
ലായി. എന്നാൽ നിസ്സാരമാക്കിയും ആദ
ര വിചാരം തീരെ ഇല്ലാതെയും
അമുസ്സലിനുകളുടെ ആരാധന സ്വന്വദാ
യത്തോട് യാതൊരു സാദൃശ്യവുമുണ്ട്
തെയ്യമാണെങ്കിൽ അത് നിന്നിക്കലും
നിസ്സാരമാക്കലെയുംണ്.

ପ୍ରମାଣକଳିତ ପିତ୍ରଙ୍ଗଶ ଚେରିକହୁ
ନାହିଁ କରିମଶାସ୍ତ୍ରକାରଙ୍ଗାର ଅନ୍ଧାବ
ଦିନୀଯମଲ୍ଲାତାକାଳୀ କାରଣାଂ, ରୋମଙ୍କ
କଣେଖାଲିକାରୁ ମଧ୍ୟ ପିତ୍ର ପୃଜକରାଯ
କ୍ରିସ୍ତତୀର୍ଥ ଵିଲୋହଙ୍ଗଭ୍ରତ୍ବା ଆରାୟକାଳ
ଯଙ୍ଗଭ୍ରତ ଅଙ୍ଗକାନ ଚେତ୍ତିରୁନ୍ତାବ
ନାଥାଙ୍କ. କାହିଁରୁକଳୁବୁ ମୁଶ୍କଳିକାକଳୁ

ମାତ୍ର ସାଧ୍ୟଶ୍ରୀ ବରୁତରକୁ ବସନ୍ତରେ
ବାହିଶାଖପରମାଯିତିକାଳୁଙ୍କୁ ଆତି ପରିଜୀ
କେଣେକିତି ଓରେ ମୁଗୁରୁମାନ୍ତୁ ଅନିବା
ର୍ୟମାଣୀ.

ହାତିସୁକଳିଲୁଙ୍କ ହରମାମୁକଳୁକ
ଶଵେଷଣାଭିପ୍ରାୟଅନ୍ତିଲୁଙ୍କ ପରାମର୍ଶି
କର୍ମପ୍ରକାର ବାସ୍ତବାନ୍ତିଲୁଙ୍କ ପିତରଙ୍ଗ
ଛାତୀଙ୍ଗ ପ୍ରକରଣ ପାଇବାର,
କୁରୋକାଳ ମାତ୍ର,
ବାସ୍ତବାନ୍ତିଲୁଙ୍କ ପ୍ରାଗମ କରିଲା
ସୁକଳୁଙ୍କ ପିତରଚଂକପାଦ୍ୟାଶିକାଙ୍କ
ତ୍ୟକଙ୍ଗାଯିକ୍ରିୟାଙ୍କ.
ମାତ୍ରମଲ୍ଲ, ହୁଣ୍ଠ ଚିତର
ଅଜ୍ଞାଯିକବୁଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷପ୍ରକାର
'ପତ୍ର-ବାସ୍ତବ' ଅନ୍ତିଲୁଙ୍କ.
ଆତିକାଳ
ଆବଧୁର ବିଧି ଏତାଙ୍ଗଙ୍ଗ ପୁତି
ଯୋଗୁ ଚୋପ୍ଯବୁଙ୍କ ଉକଳଦ୍ୱାତରିକିଲୁଙ୍କ.

ହୁମ୍ମେସି ଚିତ୍ରଣଙ୍କୁରେ ଲୋକଙ୍କ
ତଥା ମାରୀଯିଟ୍ରୁଣ୍କ ଏଗନତାଙ୍କ ଆତି
ଲେବେ ଚିତ୍ରନୀଯିବେ. ଦେବତକଙ୍କୁ ମୁଁ ମର
ସମ୍ମାରକଙ୍କଙ୍କୁମାତ୍ର ବସନ୍ତପ୍ରକଟାଯି
ରୁାନ୍ତୁ ଅଭ୍ୟକାଳ ଚିତ୍ରଣଙ୍କୁଲ୍ୟିକର୍ବୁଁ.
ଆହ୍ଲାଦିତ ବେଗୁଂ ଅଲଙ୍କାରୋତ୍ସେଷ୍ୱ
ତେତୋରେ ଯୁଦ୍ଧତାଯିରୁନ୍ତୁ. ପରିଶ୍ରମ,
ହନ୍ତୁ ଅବ୍ୟାକ୍ରମ ଉପଯୋଗବ୍ୟା ଅଭ୍ୟବ୍ୟୁ
କର୍ତ୍ତବ୍ୟା ବିବିଧ ରୂପତିରେ ବର୍ଣ୍ଣିତିକୁ
ଛାତିଗାତ ଅ ବଶ ଅବସରିକିର ବ୍ୟୁ.

வுஸ்தகண்ணிலெயுங் படினண்ணி
லெயுங் ஹோட்டோக்ஸ் விவிய ஸமேஞ்

അങ്ങളുടെ ദൃശ്യങ്ങളുടെയും റണ്ടാക്കണ്ണ അളവുടെയും അമാർപ്പ രൂപം നമ്മുടെ മുൻവിലാവതരിപ്പിക്കുന്നു. ഭിന്ന ജനത്തിൽ കളുടെ അവധിയാണീ രേഖ സ്വാംജിയും സംസ്കാരം നാഗരികതകളുടെ ചിത്രീകരണങ്ങളും നമുക്ക് കാഴ്ച വെച്ചുന്നു. മനുഷ്യഗണിരാവയവങ്ങളുടെ അനാശ്വര്യം സിന്സി ശരീരത്തിന്റെ ആകൃതിയും വെദ്യശാസ്ത്രത്തിനാവശ്യമായ പല കാര്യങ്ങളും വ്യക്തമാക്കുന്നു. രാഷ്ട്രത്തിലെ എല്ലാവരും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ട കുറ്റവാളികളെയും പ്രതിനിധികളെയും മറ്റു വ്യക്തികളെയും പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നു. ഭാഷാ പുസ്തകങ്ങളിൽ ജിവിക്കുന്ന പേര്ത്തിരിച്ചിരിയാൻ ഫോട്ടോകളുടെ സഹായം ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നു. സുഹൃത്തുകൾ അതുമുഖേന അഭിമുഖ വ ദർശനത്തിന്റെ ഫലമാസ്തിക്കുന്നു. അവയിലൊന്നും ആരാധനയും ദടയാ ബിംബപൂജയുടെയോ ലാംഗ്കൾ നയിലും ഫോട്ടോകളെയും ബഹുശൈത്യവും മാരകങ്ങളെയും വരിക്കുകയെന്ന ഉദ്ദേശ്യവുമില്ല. അതിനാൽ കടലാസു ചിത്രങ്ങളെ വസ്ത്രങ്ങളിലെ ചിത്രങ്ങളോടൊന്ന് സാദൃശ്യപ്പെടുത്താവുന്നത്.

ജീവനില്ലാത്ത വസ്തുക്കളുടെ

କାର୍ତ୍ତିତଙ୍ଗଶ ଅନ୍ତର୍ବାଦିତ ମାଳାଙ୍କ ଏହିଲ୍ଲା କରିମହାପାତ୍ର ପଣ୍ଡିତରୁଙ୍କ ଆଜିପ୍ରାୟପ୍ରକଟିକରିବାକୁ ଜୀବନ୍ଧୁତ୍ଵର ଯୁଦ୍ଧତିତିର ମାତ୍ରମାଣ୍ଟ ଚରିତ୍ର ଅତାଯତ ଅବରୁଦ୍ଧ ତଥା ବ୍ୟାବ୍ୟାକମନ୍ତ୍ରାଳୀଶ୍ଵର ଶରୀରତିତି ଜୀବନିଟ୍ର୍ଯୁକର୍ଯ୍ୟାଳେଖିତ ଜୀବିକଷ୍ଟୁନାଟାଯ ଏତେକିଲ୍ଲୁଙ୍କ ଜୀବିକ ଭୂର୍ବ ସମ୍ବନ୍ଧରୁପାଠ ଏଣାତି କଟଲା ସିଲେବ ବନ୍ଦରଙ୍ଗଲିଲେବ ରାକଷୁନ ଶ୍ଵରଲମ୍ବନ୍ତ ଚିତ୍ରଙ୍ଗଶ ଲୁହ ନିର୍ବଚ ତତୀତି ପେଦୁଣିଛୁ. ଅତ ବେଗୁଂ ପରିବାପୁ ରାକଳୁମାଣ୍ଟ. ଅତିଲେବାରୁ ନିଲକ୍ଷ୍ୟ ଜୀବନ ରତ୍ନକୁକ ବୟୁ ଲୁକାବ ରେତାଲାବାଳାଲୋ ତଳ କଳୁଙ୍କରେଣ୍ଯ ଉଦତ ବେଳିପଦ୍ମକରେଣ୍ଯ ଅରକ୍ଷ ରାଶୋତ୍ତ ମୁଗିଚ୍ଛିଟ୍ର୍ଯୁକରେଣ୍ଯ ଚୟତ ରୁପଜ୍ଞିଲ୍ଲୁଙ୍କ ପରିମଳ୍ଲୁଙ୍କ ଉପରେଣ୍ଯକଷ୍ଟନାଟ ଅନ୍ତ ବତ୍ରନୀଯାମାଳାଙ୍କ ହାତିସ୍କଳ୍ପିଲ୍ଲୁଙ୍କ ଯିବହି ଶରମାନଜ୍ଞିଲ୍ଲୁଙ୍କ କାଳୁନାଟ.

ଆପ୍ତ ହୁଏଗରି ଯିତା ନିଳା
ନିଲାଇ ନିରୋଧିତ ଚର୍ଚ୍ୟାଙ୍କୁ : ଏରୁ
ବିବାହ ଜୀବନରେଇ ନବିନୀ(ସ) ଯୁଦ୍ଧ
ସମ୍ବନ୍ଧିତିରେ ବାଣିଷ୍ଟ କାରଣମାରାଗତ
ପ୍ରେସର ମନ୍ଦ୍ୟିଲାଇ, ଵିକିତର ରୂପରେଖାଙ୍କୁ
ଚିତ୍ର ଓ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଣ୍ଡା ଯି ରୁକ୍ଷ ବେଗନ୍.
କୁଟ୍ଟାଗତ ଏରୁ ନାହାଯାଏବୁ : ଆଗେରା ମଲକଳ
ଉତ୍ସବରେ ନିରୋଧିତ :

‘ନୀଅଜ୍ଞାତ ପିଟିକି ପିତ୍ରଙ୍ଗଜ୍ଞତ୍ବ
ଏବୁ ବିରିତ୍ୟାଣକ. ଆତିକାଳ ଓହୁକିମେ
ଆବ୍ୟାନ ତଲକର ମୁଠିକବୁକ, ଆଲ୍ଲା
କିମେ ଚହିନ୍ଦିନଟକୁଣ ପିରିପ୍ରାଣୀ
ଉପଯୋଗିକବୁକ.’

ഇതെ സംഭവം തിരുമ്പിയും
ഇബ്രാഹിം അസ്-ഹാബുള്ളു
നന്നാം ഇങ്ങനെ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നു:

“வாதில்கள் பாவக்டும் பிடிர
என்னுமூலத் விரியறுவெண்ணாயிருநூ,(நூலி
யோக் ஜிவீரில் பாண்டு.) வீடுவா
தில்கலவுடுத் பிரைக்னல்வாட தலமு
ரிச் மற போலெ நிர்த்தாஙு விர
பிடிநி நிலத்திடுபயோகிக்குந தலய
எக்டாக்கி மாறுவாஙு அஜனைபி
கூ.” ஹூ ஹபிஸ் ப்ரவெலமாஸைங்
தூர்முடியு ஹவ்ன்புறிஸ்யாஙு பயியு
ஙூ.அதிலுரெ ரெச் காரண்டலாள்
ஸ்ரிரபேடுநாந்த். என், பிரதிமக்கு
ஏதேயா பிடிரண்டுஏதேயா தலக்க் தாഴை
யுதுத் டாஸ் வேர்பெடுத்துக்கறாளை
கிழ்— அதிலிருதெ ஜிவிதம் அஸாய்
மங்கலேயு— அதையுவன்றியமன். ரெச்,
ஜிவெங்குத் வச்துவென்றின் முங்
நல்கிய நிர்வுப்பாடு ஶரியாள். ‘ஜிவ
நூதுத்’ ஏந்திரெ விவகை ஜிவி

എന്നാണെങ്കിൽ മരം പോലെയാക്കുവാൻ അതിരേഖ തലമുറിക്കുകയെന്നുജിഞ്ചാഡിൽ കൽപിച്ചതിരേഖ അർമ്മമെന്നാണ്? തല വേർപെടുത്തിയാലും അത് ജീവിയുടെ ചിത്രമാണെന്ന് പറയാമല്ലോ.

ମୁଖ୍ୟ ହାଜର ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମୁହଁ
ଗିଫ୍ଟ୍‌ପ୍ରୋଫେଲ୍‌ରୁ ଉପରେ ଆଧୁନିକ ତଥା ପ୍ରକାଶକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପରିଚୟରେ

இற விழவிகரணத்தின்கீங், அரசு பிடித்து அடைவதும் மன்றிலுமாவுடையும். இதிலே அடி ஸ்வாத்திரில் கர்மஶாலைக்காரணம் ஏதும் அடிப்படையிலே அல்லது நின்கு கஷ் பெட்டானும் கூடுதல் ஸுக்ஷம்த பூலர்த்துவானும் ஆவஸ்யம் வருவோல் ‘பாம்ப்டோஸ்’ ஹோட்டோக்லூம் பிடித்தும் ஏடுக்குவான்தாயில்கிடையும் எல்லத். ஏக்கில் சுகலவிய நிஷியல் டீதிகள் இல்கின்கும் முக்குமாவா.

ହୁକୋଲତନ ଯୁଗୋପ୍ୟ ସାଂଗକା
ରତୀରେ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟିକମାତ୍ର ମୁଣିକର୍ଣ୍ଣ
ଚିତ୍ରଙ୍ଗଶକ୍ତିକାଳପତ୍ରରିକୁଣ ସ୍ଵପ୍ନ
ଦ୍ୱାରା ମୁଣ୍ଡିଲିଂକଜୀଲ୍ଲାଙ୍କ ସାର୍ଵତ୍ରିକମା
ଯିତରିରୀନ୍ଦ୍ରିୟଙ୍କୁଙ୍କୁ. ହୁତ ମିଳ ହୁମାମୁକ
ଛୁଟ ଫୁଲମାଳକିଲ୍ଲେବେଳୟୁଂ ରଦ୍ଦିଶ୍ଵପ
ଶ୍ଵେତରୁବେଳୟୁଂ ପିଷ୍ଠଳାତତିର୍କ ହୁନ୍
ଲାମିକ ନିଯମଙ୍ଗରେକତିରାବେଳାଙ୍କ
ମୁଣ୍ଡ ବିଶ୍ଵାକରଣତିରିଗିନ୍ ପପଶ୍ର
ମାତ୍ରିକିକୁଣ୍ଟ. ଆମୁଖଲିଂଗ ଅରାଧନା
ଲାଭଙ୍ଗରେତ୍ରାଟୁଂ କ୍ରିଙ୍ଗତ୍ପୁଣ ପତ୍ରିକ
ତ୍ରୋଟୁଂ ସାଧ୍ୟଶ୍ରୀ ପରୁଣ୍ୟକାଳିନ୍
ଆଗ୍ନିମହାତମିରେ ମଲକୁକର୍ଣ୍ଣ ଆତରରୁ
ଶ୍ରୀମାତ୍ରାଜିତ ପ୍ରେବେଶିକୁକର୍ଯ୍ୟମିଲ୍ଲି.
ପ୍ରତ୍ୟେକିଲ୍ଲୁଂ ଚିଲ ଅୟାନିକ ପିତ୍ରୀ
ସମ୍ପନ୍ନରାଯ ଚେଣ୍ଟିପୁକାର ଲଜ୍ଜାବନ୍ଦ
ମାତ୍ର ନାଶ ଚିତ୍ରଙ୍ଗଶକ୍ତିକାଙ୍କ ମୁଣିକର୍ଣ୍ଣ
ଆଲ କି କହୁ ନାତ କାଣ୍ଟ ଦେବାଶ
ସାଂଗକାରତିରେ କଣ୍ଟାକର୍ଣ୍ଣ ସାଯଂ
ଲଜ୍ଜିତମାକୁଣ୍ଟ.

മുസ്ലിംകൾ അത്യുജ്ജവലമായ ഒരു സംസ്കാരത്തിന്റെ വിഭാഗതാക്കളായ തിരുന്നും അതിന്റെ സ്ഥാരകങ്ങൾ പഴയ വീടുകളിൽ ഇന്നും കാണാം. അവരും തങ്ങളുടെ കോട്ടകളിൽ കൊട്ടാരങ്ങളിൽ

അലക്കരിച്ചിരുന്നു. പക്ഷെ, എന്തു കൊണ്ട്? ഉപകാര പ്രദാനമായ ഉപദേശ അൾ, ആകർഷകമായ ആപ്പത്വാകു അൾ, (പ്രിയാകരമായ പ്രവാചക സൃഷ്ടി അൾ എന്നിവകാണ്. ഖുർജ്ജനിക വാക്യങ്ങളുടെ കമനീയമായ കാര്യഭൂ ത്വകൾ മുന്നും വളരെ വിലപിടിച്ചതാണ്. പുരാതന പുസ്തകങ്ങൾ വിലക്കു നാമിൽനിന്ന് ആയിരവും രണ്ടായിരവും വിലകൊടുത്ത യുറോപ്പർ അവ വാണി ചെക്കുന്നു. കണ്ണടക്കാലം ദ്രശ്യം കർക്ക് മുനിൽ യോഗ്യനായ ഒരല്ലവും പകർന്ത ശവ്വംവും സാരവും അവ കേരളപ്പിക്കുന്ന എന്നതാണ് അലക്കരണ തിന്നും സൗഖ്യത്തിനും പുറമെ അവ യുടെ പ്രഫെഷണം. ഒരാർഡ് സുക്തമായി അവ നമ്മുടെ ബാധ്യതകൾ അനുസ്ഥിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ପ୍ରତିକଣ୍ଠାଳୀତ ରେଣ୍ଡିଂ ମାତ୍ର
ମାଣ୍ଡ ଅନୁଵଦିଯାଇଥାଏ ଆହୁଶ(ଗ)ଯୁଦ୍ଧ
ପାଵକକ୍ରମୀତ୍ୟାଂ ପିରିକୁକଳୁଛି କୁତିର
ଯେତ୍ୟାଂ ପଢ଼ି ପରିଯୁକ୍ତ ହାତିଲିଙ୍ଗିଙ୍କ,
କୁଟିକଳୁକ୍ରମ କଳିବିନୋତାଙ୍କରିଷ୍ଟକବୁପଦ୍ୟୋ
ଶିଖୁକ ରୂପଙ୍କର ଅନୁଵଦନୀଯମା
ଜୀବନ ନିଶମନତିବ୍ୟାପକତାଙ୍କ ପ୍ରତିମକ
ଭ୍ୟାକ ତଳମୁଣିଚ୍ଛକୋଣଙ୍କ ଅବ ଉପଦ୍ୟୋ
ଶିଖାର ଅନୁଵଦିକବୁକ୍କ, ଅବୁଧାରେ
ରୟାକ ହାତିଲିଙ୍ଗିଙ୍କ ଅର୍ଥବକାର
ପ୍ରତିମକଳ୍ପ ଅନୁଵଦନୀଯମା ନିଃବି
କବୁକ୍କ, ‘ହିରାଯ’ ଲିଲୁଂ ମଧ୍ୟାଂ ଵ୍ୟକ୍ତମା
କଣିଯ ପୋଲେ, କୁରିଚୁ ଦୁରନ୍ତିଙ୍କ
ଜୋକାଣିଯାତ କାଣାର କଣିଯାତର
ଚେରିଯ ପିରିତାଙ୍କଳୁଂ ପ୍ରତିମକଳ୍ପ ଅନୁ
ଵଦନୀଯମାଙ୍କ.

ହୁଣାରୁ ବିଂବନେଇ ପୁଜିକିମୁ
ନିଲ୍ଲିଙ୍ଗୁ ଲୋକତ ବିଂବାରାଯନ
ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରଚାରମିଳିଲ୍ଲିଙ୍ଗୁ ପାଶତ୍ତ୍ଵରକାଳେ
ପୁରୁଷ୍କାରୀ ପ୍ରତିମିକରି ଆଗ୍ନିଵିଦୀର୍ଘ
ମାଳାନ ମନ୍ତ୍ରୀଲାକୁ ନାହିଁ ଏହାଙ୍କ.
ଯମାରିମ ରତ୍ନିତୀ ଏତିବିଅ ହୋଇଦୁଇ
ଆରାଯନାଭାବମ କୁଳତ୍ତ୍ଵରକାଳିକିମୁ
କଥାବୀନାଟ, ଜନନେଶ୍ଵର ପିତାଚ୍ଛୁଟ
ଆଲୋଚ୍ଛୁଟ ବହୁବ୍ରଦିଵତାତି
ରେଣ୍ଟ୍ସ୍ ବିଂବାରାଯନରୁ ଦୁଃଖ
ନେତ୍ର ଶରୀର ଶେଷମାଣ ଆତ ଉପେ
କଷିଚିରିକାନାଟ ଏଣନିତିର ତେଜିବଲୁ
ହୁନ୍ ପାତ୍ରବେବ ମତତେବାଦୁରନ୍ତି
ବିରକ୍ତି ଵରମିଚ୍ଛୁ ଵରିକରୁଣ
ଆତି
ନାତ ଅଭ୍ୟସତିବିଦ୍ୟାରାଯ ହିନ୍ଦୁକିଲ୍ଲା
କେକୁସ୍ତତିବରୁ ବିଂବାରାଯନ
ବରିଜ୍ଞି
ଶ୍ରୀରିକିମୁଣ୍ଡୁ ପାକଷ,
ଆୟୁଗିକ ନାଶ
ରିକତକ ମୁହଁ ଲିଲିନିରୁଣ
ଆତେ
କ୍ରିଯେବୁଦେତାଦରନ୍ତିନ ବିଂବାରାଯ

നയുടെ അടയാളങ്ങൾ വിവ്യാഹിനരായ
ഹിന്ദു വിഭാഗങ്ങളിലും രോമൻ ക്രത്തോ
ലിക്കരിലും ഇപ്പോഴും നിലനിൽക്കുന്നു
ഒഭന്താൻ സത്യം.

അവസാനമായി ഒരു സൂപ്രധാന പ്രശ്നം കൂടി. മുസ്ലിംകൾക്ക് ചിത്ര ഞങ്ങളും പ്രതിമകളും നിർമ്മിക്കാൻ പദ്ധതിക്കോ? ഫോട്ടോഗ്രാഫി ചിത്രചെടിയിൽ പെടുമോ? ജീവനുള്ളവയുടെ ചിത്രം വരകുന്നതും ബിംബം നിർമ്മിക്കുന്നതും ഒരു മുസ്ലിംക്കും ഒരു കാലത്തും അനുവദനിയമമല്ലോന്ന് ഈ വിഷയക്കമായി വന്ന ഹാസ്യകളും മഹിംഗപനങ്ങളും കർമ്മശാഖക്ക് ശ്രദ്ധ ഞങ്ങളിലെ പരാമർശങ്ങളുമല്ലാം പരിശോധിക്കുന്നേണ്ടില്ല. മനസ്സിലെ ഒരു വിഷയം, വസ്തുക്കൾ, വിടീസ്, പദ്ധതി, പുഴ, ഇതര പ്രകൃതി ഭൗമങ്ങൾ എന്നിവയുടെ ചിത്രകരണവും രൂപ നിർമ്മാണവും തികച്ചും അനുവദനിയമാണ്.

ചിട്ടകാരയാർക്ക് നമ്പി (സ)
കന്തെ ശിക്ഷയെക്കുറിച്ച് മുന്നൻതിപ്പ്
നല്കിയ കൂറി ഹദിസുകൾ മുന്പ് ഉഖ
ശ്രൂവജില്ലാം ഇതുനാബാധിച്ച് കുറാ
ക്കുറി ഹദിസുകൾ താഴെക്കാടുകളുണ്ട്.
സഹിഷ്ണു മുസ്ലിമില്ലാം മറ്റൊരു ഇങ്ങനെ
കാണാം: ഒരാൾ ഇംബന്നു അഭ്യാസിന്റെ
മുന്നിൽ വന്നു, തന്റെ ജോലി ചിത്രരച
നയാബന്നും അതുകൊണ്ടാണ് ഉപജീ
വനു കഴിയുന്നതെന്നും പരിയുകയും
ഇൽ പാടുണ്ടോ എന്നെന്നേഫിക്കുകയും
ചെയ്തു. അദ്ദേഹം ആഗതനോട് അടു
ത്തുവരാൻ പറിയുകയും നമ്പി (സ)
ഇങ്ങനെ പറിയുന്നത് താൻ കേടുവെന്ന്
അണിയിക്കാകയും ചെയ്തു:

“എല്ലാ പിത്രകാരണങ്ങളും നരകത്തി
ലായിരിക്കും. അവൻ നിർമ്മിച്ച എല്ലാ
ചിത്രങ്ങൾക്കും ജീവൻ നൽകുകയും
അവ നരകത്തിൽവെച്ച് അവനെ ശിക്ഷി
ക്കുകയും ചെയ്യും.”

ഇവ്വനു അബ്ദാസ് പിന്നീട്
പറയ്തു:

“നിന്നക്ക് ചെയ്തേ തീരു എക്കിൽ
മരമോ മറ്റു ജീവനില്ലാത്തതോ നിർമ്മി
ക്കുക.”

മുസ്ലിമിവന്നു സബീഹൂം മണ്ണു
വെന താബിളുയും ചിത്രങ്ങളുള്ള ഏരു
വിട്ടിൽ ഇരിക്ക യാ യിരുന്നു. ഇത്
കിന്നറായുടെ ചിത്രങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ്
മസ്റ്റിവ് പറഞ്ഞു. ഇത് മറിയമിരീസ്
ചിത്രങ്ങളാണെന്നായിരുന്നു മുസ്ലിമി
മുഖ്യന്നു സബീഹിരീസ് പക്ഷം. മന്ഗും
പറഞ്ഞു: [ഗ്രഹിക്കുക. തിരുമേനി

ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞതായി അബ്ദുല്ലാ എബ്രാഹിം മൻസുർ ഉദ്ദരിക്കുന്നത് താൻ കേട്ടിട്ടുണ്ട്:

“അനുഗ്രഹാളിൽ ഏറ്റവും കനത്ത ശിക്ഷ ചിത്രകാരനാർക്കായിരിക്കും.”
(സഹിതെഹനി)

“എറ്റവും കനത്ത ശിക്ഷ” എന്ന താക്കിൽ ബഹുഭാവവാരാധനാപരമായ ചിത്രങ്ങൾ വരകുന്ന വർക്കാശങ്ങൾ ലേവന്തിരെ ആദ്യത്തിൽ പറഞ്ഞത് ഓർക്കുന്നുണ്ടാവും. എങ്കിലും ശിക്ഷ യുടെ വ്യാപ്തിയിൽനിന്ന് പൊതുവെ ചിത്രകാരനാരും മുക്കുന്നു.

അബ്ദുല്ലാഹാരി ഒരിക്കൽ മദ്ദീന തിൽ മർവാദീ വീടിൽ പോയി. അതിൽ ചിത്രങ്ങളുള്ളതായോ ചിത്രങ്ങൾ വരകുന്നതായോ കണ്ണു. തിരുമേനി ഇപ്പിധി അരുളുന്നത് താൻ കേട്ടുവെന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു:

“എൻ്റെ സൗഖ്യടിക്കല്ലപ്പോലുള്ളുവ നിർമ്മിക്കാൻ ഒരുഞ്ചുനവനേക്കാൾ അക്രമിയാർ? എങ്കിലും വല്ല അബ്ദു വെയോ ധാന്യത്തെയോ സൗഖ്യടിക്കുന്ന എന്നാല്ലോഹു പിയുന്നു.”
(സഹിതെഹനി)

ഒമ്പി(സ) യുടെ മരണത്തിനു ശേഷം സന്ദർഭാനുസ്വരൂപം സഹാബികൾ ഉദ്ദരിച്ച ചില ഹദിസുകൾ ഇവിടെ ഉദ്ദേശ്യപൂർവ്വം ചേർത്തത്, നിയമം ദുർബുലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു എന്ന സംശയം ആർക്കു ഇല്ലാതിക്കാനാണ്.

ഫോട്ടോഗ്രാഫി ചിത്രരചന തന്നെ യാണോ എന്നതാണ് ഏറ്റവും അവസാനത്തെ പ്രശ്നം. ഫോട്ടോഗ്രാഫർക്ക് ചിത്രകാരനെന്ന് പ്രയോഗിക്കാമോ? ഫോട്ടോ എടുക്കുന്നതും കുറക്കു മാണസം മാണസം മുന്നോട്ടു മാറ്റുന്നതും എന്ന വിത്താസം മാത്രം. ഫോട്ടോഗ്രാഫർ ചിത്രകാരനെപ്പോലെ അവയവങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നില്ല. മാത്രമല്ല ഫോട്ടോ ആരാധനകൾ പ്രയോജനപ്പെട്ടു കയില്ല എന്നതാണ് പ്രധാന വസ്തുത. എന്നിരുന്നാലും ഹാഫ്ദോൺ ഫോട്ടോ കാളിടുക്കുകയും എടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും കൂടുതൽ സൃഷ്ടികൾ തയ്യാറാക്കുന്നതും മാർഗ്ഗം. തമാർമ്മത്തിൽ മുകൾഭാഗം കൊണ്ടു നാലേണ്ണം ആളെ തിരിച്ചറിയുന്നത്. ഫോട്ടോവിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും അതാണ്.

പുരോഗമനാഗയക്കാരായ (പുരോഗമനാ ശയം ജയ്ജി പദ്ധതിക്കുന്നതിനാവാതിരി കുക എന്ന ഉപോധിയോടു) പണ്ഡിതരാജാം അഭിപ്രായപ്പെട്ടുന്നത്, ഫോട്ടോ ഗ്രാഫി ചിത്രമെഴുത്തിലെല്ലാം ഫോട്ടോ വിന് ചിത്രമെന്ന് പ്രയോഗിക്കാവതെല്ലാം മാണം. ഇക്കാരണംതാൽ തന്നെ യാണ് ഇംജിപ്പ്, മൊറോക്കോ, ഇറാൻ, കോൺഗ്രസ്സിനോസ്റ്റിൽ എന്നിവിടങ്ങളിലുള്ള മഹാമാരും തലപ്പാവുകാരും കടലാസു വസ്ത്രങ്ങളാണിൽ ഇന്ത്യയിൽ ചുറ്റി നടക്കുന്നത്.

യമാർമ്മത്തിൽ ഫോട്ടോഗ്രാഫി ഒരു പ്രതിബിംബമാണ്. കണ്ണാടി, വെള്ളം മറ്റു നേരിയ സാധനങ്ങൾ എന്നിവയിൽ സാധനങ്ങൾ പ്രതിബിംബിച്ചു കാണുന്നത് ആരും തെറ്റായി ഗണിക്കാൻമാണ്. അതേപോലെ മിലിമുകളിൽ രൂപങ്ങൾ പ്രതിബിംബിക്കുന്നു. കണ്ണാടിയിലെയും മറ്റും പ്രതിബിംബങ്ങൾ നിലനിർത്താൻ കഴിയില്ല. ഫോട്ടോ അത് നിലനിർത്തുന്നു എന്ന വിത്താസം മാത്രം. ഫോട്ടോഗ്രാഫർ ചിത്രകാരനെപ്പോലെ അവയവങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നില്ല. മാത്രമല്ല ഫോട്ടോ ആരാധനകൾ പ്രയോജനപ്പെട്ടു കയില്ല എന്നതാണ് പ്രധാന വസ്തുത. എന്നിരുന്നാലും ഹാഫ്ദോൺ ഫോട്ടോ കാളിടുക്കുകയും എടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും കൂടുതൽ സൃഷ്ടികൾ തയ്യാറാക്കുന്നതും മാർഗ്ഗം. തമാർമ്മത്തിൽ മുകൾഭാഗം കൊണ്ടു നാലേണ്ണം ആളെ തിരിച്ചറിയുന്നത്. ഫോട്ടോവിന്റെ ഉദ്ദേശ്യവും അതാണ്.

●

ഈ മുന്നലിം ലോകത്തിലെ